

Fundado el 14 de enero de  
1917  
ANO XXVIII N.º 9,878

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

EDICION DE 26 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 21 DE DICIEMBRE DE 1944

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno. Descenso de temperatura.

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

## REDUCEN LA SALIENTE DE LA OFENSIVA ALEMANA EN BELGICA

TRES GRANDES BATALLAS SE LIBRAN EN EL SECTOR NORTE DEL FRENTE.— LOS ENERGICOS CONTRAATAQUES NORTEAMERICANOS HAN RETARDADO EL RITMO DE LA OFENSIVA NAZI.— CHOQUES ENTRE PODEROSAS FUERZAS BLINDADAS.— SE PREPARA UNA BATA-

LLA DECISIVA.— FEBRIL ACTIVIDAD EN LA RETAGUARDIA ALEMANA EN EL SARRE

PAÍS, 20. (U. P.) — (Por James M. Glancy) — A cabo de

seis días de encarnizada

batalla, la saliente de penetración

de la contraofensiva alemana ha

sido "abordada" según los informes llegados desde el cuartel avanzado del Primer Ejército norteamericano, añadiéndose que están librando tres grandes batallas en la porción septentrional del sector de ataque.

Los alemanes han retrasado el ritmo de la contraofensiva, más allá de retroceder los contraataques norteamericanos desde Bitzenbach,

un punto del Primer Ejército,

13 kilómetros al este de Malmedy, y dentro de la ciudad de Sankt Vith, ocho kilómetros al sur de Lieja.

Las fuerzas del teniente general Courtney Hodges siguen también su avance sobre Saint Vith, pero en este sector el frente es extremadamente fluido, un combate alemán que penetra en la ciudad fronteriza de Monschau ha sido rociado, contándose entre ellos más de los 500 paracaidistas que van blandiendo banderas sobre el pueblo en las primeras horas del sábado y el domingo pasado.

Hacia el sur, hasta Ettendorf, donde se extiende la zona de ataque de los germanos, las acciones tuvieron un ritmo más impetuoso, pero la Wehrmacht mantiene allí una cantidad considerable de divisiones blindadas y de infantería y otras unidades veteranas.

GRANDES ENCUENTROS ENTRE TANQUES

Las reservas de tanques e infantería que el enemigo tiene han concentrado en sus círculos ataques sobre los flancos de las columnas blindadas alemanas que han atacado en forma de abanico, los desplazamientos severamente censurados del frente solo alcan-

que se libran grandes choques

blindados que está gestándose

una batalla que puede ser deci-

siva para todo el frente de opera-

ción. Los correspondientes con el Primer

Ejército dicen que "cuanto hay

desde el punto de vista de la ope-

ración mayor", esos mismos desa-

rfecimientos se emplea en el com-

bate "para evitar una penetra-

ción mayor"; esos mismos desa-

rfecimientos indican que los nortea-

méricanos "cedieron terreno en algu-

nos puntos" en medio de furio-

sas luchas, pero que "en muchos

otros lugares han indicado evita-

re la columna suroriental hacia lie-

gido el lunes al mediodía a Ma-

medy, 6,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de Sta-

velot, 3,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

Vith, mientras que la otra se co-

locó 10,5 kilómetros al sur de St.

</





## SENADO

SESION 19.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 20 DE DICIEMBRE DE 1944

PRESIDENCIA DEL SE. URREJO LA (DON JOSE FRANCISCO)

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

Alistaron los señores Alessandri P. (don Arturo), Alessandri P. (don Fernando), Alvarez, Amunátegui, Azócar, Bórquez, Bravo, Concha (don Luis Amorosio), Correa, Cruz, Cruz Concha, Cruz Coke, Durán, Errázuriz, Grove (don Eleodoro E.), Guzmán (don Eleodoro E.), Guzmán (don Leonardo), Júron, Lira, Infante, Martínez (don Carlos A.), Martínez Montt, Maza, Opazo, Ortega, Ossa, Del Pino, Prieto, Concha, Rivera, Rodríguez de la Sota, Torres, Videla, Walker y los señores Ministros de Defensa Nacional y de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

## CUENTA

Se dió cuenta:  
1.— De dos mensajes de S.E. el Presidente de la República en los que comunica que ha resuelto incluir entre los asuntos de que pueda ocuparse el H. Congreso Nacional en el actual período extraordinario de sesiones las siguientes proyecciones:

1.º Sobre pensión a la viuda de don Eliseo Cisternas Peña, donna Laura Holley y de Cisternas; sobre reclamación de pensiones a los jubilados del Ministerio de Educación Pública y de la Dirección General de Educación Primaria, y sobre prohibición de beneficiar las hembras menores de cuatro años y sus padres de nueve meses de la especie bovina.

2.º Sobre rehabilitación de la ciudadanía del señor Juan Leiva Campos.

Se mandaron agregar a sus antecedentes.

2.— De un oficio de la H. Cámara de Diputados en que comunica que ha tenido a bien no insistir en la aprobación de las modificaciones que había introducido al proyecto de ley que modifica la ley N° 7482, sobre quinientos al personal de las Fuerzas Armadas, y que fueron desechadas por el H. Senado.

Se mandó comunicar a S.E. el Presidente de la República.

3.— De cuatro informes: Uno de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en la consulta reglamentaria formulada por la Sala acerca de la interpretación que debe darse al artículo 94 del Reglamento;

Uno de la Comisión de Gobierno, recaído en el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Villarrica para contratar un empréstito; y

De la Comisión de Hacienda, recaído en los siguientes negocios:

Sobre traspaso de diversos ítems del presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores; y

Sobre indemnización a las víctimas de la catástrofe de Sewell.

Quedan para tabla.

4.— De dos solicitudes:

Una de don José del C. Mancilla Martínez en que solicita reconsideración del decreto de la Dirección del Personal de la Armada N° 300, de 30 de junio de 1934.

A comisión de Solicitudes Particulares.

Una de don Vicente Moscoso Seoane en que agrega documentos a su solicitud de 3 de diciembre de 1941.

Se mandó agregar a sus antecedentes.

5.— De una presentación del Secretario del Schad, don Enriqueta Zafaruto E., en que hace renuncia de su cargo en razón de haber cumplido 40 años de servicios, haciendo reserva de su derecho a jubilar.

Queda para tabla.

6.— De dos solicitudes:

Una de don José del C. Mancilla Martínez en que solicita reconsideración del decreto de la Dirección del Personal de la Armada N° 300, de 30 de junio de 1934.

A comisión de Solicitudes Particulares.

Una de don Vicente Moscoso Seoane en que agrega documentos a su solicitud de 3 de diciembre de 1941.

Se mandó agregar a sus antecedentes.

7.— De una presentación del Secretario del Schad, don Enriqueta Zafaruto E., en que hace renuncia de su cargo en razón de haber cumplido 40 años de servicios, haciendo reserva de su derecho a jubilar.

Queda para tabla.

## PRESTITO A LA MUNICIPALIDAD DE VILLARRICA

— Sin debate y por asentimiento tácito, se aprueba en general y particular un proyecto sobre autorización a la Municipalidad de Villarrica para contratar un empréstito hasta por \$ 700.000.

## INVITACION AL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

El señor ALESSANDRI P. (don Arturo) pregunta si se habrá recibido contestación a la invitación hecha al señor Ministro de Relaciones Exteriores para que concurre al Senado para discutir algunos asuntos de carácter internacional.

El señor URREJO LA (Presidente) informa que el señor Ministro ha contestado diciendo que vendrá al Senado el miércoles 27 del presente mes; y que personalmente le ha manifestado su deseo de que la sesión en que se le oiga sea secreta.

El señor GUZMAN (don Leonardo) lamenta que estas cuestiones que interesan a toda la colectividad sean tratadas en sesión secreta, procedimiento que sólo tiene producir confusiones en el ambiente.

Recuerda que en Inglaterra, aun estando en plena guerra, se tratan públicamente hasta las cuestiones más delicadas; pero reconoce el derecho del señor Ministro para pedir que esa sesión sea secreta.

## ASCENSO HONORARIO A SOBRINAS GUERRERAS

El señor GROVE (don Maradona) pide se oficie al señor Ministro el ramo para que obtenga la inclusión en la actual convocatoria del proyecto sobre la cooperación internacional.

El señor MARTINEZ (don Carlos A.)— Un sector grande de los países está muy preocupado por las noticias, ya difundidas de través de todas las provincias, del desahucio del contrato de la Ex Metal Reserve, por el cual se compraban los minerales chilenos y que permiten mantener en actividad, principalmente las fábricas de Chagres y de Nataqua.

Según las noticias de la prensa, la compra de la Ex Metal Reserve será el término de este contrato el día 31 de enero próximo.

Este año indica que al tener el Gobierno un "Plan Económico" la Minería deberá permanecer en el primer cuarto de 1945.

Y como la minería es la base

ITEM DEL PRESUPUESTO VIGENTE

— Póñese en discusión general este proyecto.

El señor LIRA INFANTE recuerda que en días pasados pidió se oficiara al señor Ministro de Hacienda, manifestándole la necesidad de considerar en los suplementos la parte correspondiente al pago de subvenciones a las escuelas particulares, porque ocurre que este año, como en los anteriores, llega la segunda quincena del mes de diciembre sin que se pague la cuota correspondiente al segundo semestre.

Si a la desocupación agregamos el daño a la economía nacional, de una menor entrada de 20 millones de dólares, paralizando la importación de mercaderías y productos que necesita nuestra industria, habremos completado el cuadro del porvenir que le espera no sólo a la industria minera sino que también a la industria en general.

Es interesante hacer notar que el ex Vicepresidente de la Caja de Crédito Minero Casas Fuenzalida da en su billete de 10 pesos que las sumas entregadas en los últimos cinco años al país por la pequeña y mediana minería.

Según estos datos esta pequeña y mediana minería habría entregado al país en los últimos cinco años cerca de 90 millones de dólares, o sea casi 2.700 millones de pesos chilenos.

Estas cifras indican claramente que la crisis de la industria minera traerá aparejados indudablemente trastornos serios a las demás industrias y a la economía del país.

El problema económico de la Minería es el caso típico que muestra la conveniencia de soluciones en común en lo económico y en lo social.

La minería a nuestro juicio no debe mantenerse en actividad por el simple procedimiento de la explotación comercial, con utilidades para los empresarios, pues esto seguramente, podría

conseguirse mediante la esclavitud de los trabajadores de la minería, o sea rebajando salarios, despojándolos de toda previsión social, agudizándoles, en las dos terceras partes, el escaso standard de vida que actualmente llevan en los pequeños campamentos mineros.

En los últimos cinco años la minería ha producido 90 millones de dólares o sea 2.700 millones de pesos. Estas sumas se han producido con beneficio para algunos industriales mineros, con pérdidas para otros.

Pero con estos 2.700 millones de pesos se han pagado importaciones por igual suma que han reportado probablemente 500 o más millones de pesos en mayores entradas.

Con estos 2.700 millones exportados de la pequeña y mediana minería se han importado maquinarias que hoy están aumentando la producción y la renta nacional.

Y así, una actividad industrial como la Minería, que en su fase primaria en algunos casos, y no pocas, dejó pérdidas al completarse el ciclo económico, resulta produciendo beneficios al desarrollo.

Este año indica que al tener el Gobierno un "Plan Económico" la Minería deberá permanecer en el primer cuarto de 1945.

Y como la minería es la base

ITEM DEL PRESUPUESTO VIGENTE

— Póñese en discusión general este proyecto.

El señor LIRA INFANTE recuerda que en días pasados pidió se oficiara al señor Ministro de Hacienda, manifestándole la necesidad de considerar en los suplementos la parte correspondiente a los gastos de cumplimiento a las escuelas particulares, porque ocurre que este año, como en los anteriores, llega la segunda quincena del mes de diciembre sin que se pague la cuota correspondiente al segundo semestre.

Si a la desocupación agregamos el daño a la economía nacional, de una menor entrada de 20 millones de dólares, paralizando la importación de mercaderías y productos que necesita nuestra industria, habremos completado el cuadro del porvenir que le espera no sólo a la industria minera sino que también a la industria en general.

Es interesante hacer notar que el ex Vicepresidente de la Caja de Crédito Minero Casas Fuenzalida da en su billete de 10 pesos que las sumas entregadas en los últimos cinco años al país por la pequeña y mediana minería.

Según estos datos esta pequeña y mediana minería habría entregado al país en los últimos cinco años cerca de 90 millones de dólares, o sea casi 2.700 millones de pesos chilenos.

Estas cifras indican claramente que la crisis de la industria minera traerá aparejados indudablemente trastornos serios a las demás industrias y a la economía del país.

El problema económico de la Minería es el caso típico que muestra la conveniencia de soluciones en común en lo económico y en lo social.

La minería a nuestro juicio no debe mantenerse en actividad por el simple procedimiento de la explotación comercial, con utilidades para los empresarios, pues esto seguramente, podría

conseguirse mediante la esclavitud de los trabajadores de la minería, o sea rebajando salarios, despojándolos de toda previsión social, agudizándoles, en las dos terceras partes, el escaso standard de vida que actualmente llevan en los pequeños campamentos mineros.

En los últimos cinco años la minería ha producido 90 millones de dólares o sea 2.700 millones de pesos. Estas sumas se han producido con beneficio para algunos industriales mineros, con pérdidas para otros.

Pero con estos 2.700 millones de pesos se han pagado importaciones por igual suma que han reportado probablemente 500 o más millones de pesos en mayores entradas.

Con estos 2.700 millones exportados de la pequeña y mediana minería se han importado maquinarias que hoy están aumentando la producción y la renta nacional.

Y así, una actividad industrial como la Minería, que en su fase primaria en algunos casos, y no pocas, dejó pérdidas al completarse el ciclo económico, resulta produciendo beneficios al desarrollo.

Este año indica que al tener el Gobierno un "Plan Económico" la Minería deberá permanecer en el primer cuarto de 1945.

Y como la minería es la base

ITEM DEL PRESUPUESTO VIGENTE

— Póñese en discusión general este proyecto.

El señor LIRA INFANTE recuerda que en días pasados pidió se oficiara al señor Ministro de Hacienda, manifestándole la necesidad de considerar en los suplementos la parte correspondiente a los gastos de cumplimiento a las escuelas particulares, porque ocurre que este año, como en los anteriores, llega la segunda quincena del mes de diciembre sin que se pague la cuota correspondiente al segundo semestre.

Si a la desocupación agregamos el daño a la economía nacional, de una menor entrada de 20 millones de dólares, paralizando la importación de mercaderías y productos que necesita nuestra industria, habremos completado el cuadro del porvenir que le espera no sólo a la industria minera sino que también a la industria en general.

Es interesante hacer notar que el ex Vicepresidente de la Caja de Crédito Minero Casas Fuenzalida da en su billete de 10 pesos que las sumas entregadas en los últimos cinco años al país por la pequeña y mediana minería.

Según estos datos esta pequeña y mediana minería habría entregado al país en los últimos cinco años cerca de 90 millones de dólares, o sea casi 2.700 millones de pesos chilenos.

Estas cifras indican claramente que la crisis de la industria minera traerá aparejados indudablemente trastornos serios a las demás industrias y a la economía del país.

El problema económico de la Minería es el caso típico que muestra la conveniencia de soluciones en común en lo económico y en lo social.

La minería a nuestro juicio no debe mantenerse en actividad por el simple procedimiento de la explotación comercial, con utilidades para los empresarios, pues esto seguramente, podría

terminar definitivamente el ciclo productivo del año que viene.

Desde esa fecha la minería chilena deberá vender sus productos de acuerdo con tarifas de compra que serán, sin lugar a dudas, muy inferiores a las actuales.

Desde el momento que los costos de producción derivados del alza del costo de la vida en Chile se han más que duplicado desde el año 1939 hasta la presente, se ha continuado el control a soportar por un año, y en el transcurso de este tiempo, arbitrar los medios necesarios para dar a la minería chilena una mejor posición en el mercado mundial.

De acuerdo con la situación de la minería chilena, la minería chilena deberá sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.

Para la solución de este problema no nos quedan más que duplicar la producción de la minería chilena, sacar experiencia del primer año y mejorar la situación de la minería chilena.


**COMPRE SUS REGALOS DE PASCUA.**

en la antigua FABRICA de  
**LIRA 484**

esquina Santa Isabel.

Gran surtido en  
carteras de Serpiente y Antílope.

PRECIOS DE FABRICA



**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE - ASAMBLEA GENERAL**  
Se cita a las socias a asamblea general el día sábado 23 del presente a las 10 horas, en el Teatro Cervantes. Uniforme de salida. En esta Asamblea se nombrara Comision Revisora de Cuentas. La secretaria.



Su mejor  
Noche de Navidad  
se la brinda  
**Patio ANDALUZ**  
Con la participación de  
Lya Zabay  
Marta Monjardín  
Sussy del Carril  
Delia Ramírez

CENA DE AMANECIDA  
Bailes  
Jazz Nano Moya  
Cípica Lacassia



Con motivo de  
impulsar ma-  
ñana viernes  
el 15º aniversario de la  
muerte de la  
señora  
Florisa Fer-  
nández de Ga-  
brilli.  
Se iniciará una misa por el  
descanso de su alma, a las  
8 horas, en el Templo de la  
Gratitud Nacional.

**FIESTA SOCIAL DEL BANDO DE PIEDAD DE CHILE.**

Mañana a las 22 horas se efectuará en el Teatro Municipal una gran velada que ha preparado el Bando de Piedad de Chile para solemnizar la distribución de premios a los socios distinguidos de la Institución por sus obras de cultura y de solidaridad humana.

En el programa figuran las más destacadas alumnas de Margarita Salvi, entre las que podemos anotar a la señorita Olga Bravo Heitmann, que cantará "Carnaval de Venecia", la señorita Laura Didier, cantará la "Habanera de Carmen", y la señorita Anita Ralda, que cantará "Canción Brasileña". Un selecto grupo de las alumnas de Maruja García tendrá a su cargo las hermosas danzas de esta velada. El aplaudido concertista en xilofón, Maestro Otto Horninkel, tendrá a su cargo dos hermosos números en el programa. El aplaudido compositor chileno, Donato Román Heitmann, con su "Trio Melódico", tomará parte en este magnífico programa. Las ciamaciones estarán a cargo de la gran recitadora nacional Fine Alessandrini.

Para el acto de mañana, ha dispuesto la superioridad del Cuerpo de Carabineros que concurre el Orfeón de dicho cuerpo.

Las entradas de localidades altas pueden solicitarse gratuitamente de 18 a 20 horas, en San Diego 391, o teléfono 81025.

**HOY** PRESENTAMOS UNA SELECCION DE ARTICULOS DE CALIDAD PARA REGALOS QUE ACABAMOS DE RECIBIR DE E.E. U.U.

... Y NO OLVIDE QUE IGUALANDO CALIDADES, NADIE VENDE MAS BARATO QUE *"Los Gobelinos"*

**Regalos de Pascua**  
**Regalos IMPORTADOS**  
**Regalos SELECTOS**  
**Regalos PARA ELLA**  
**Regalos PARA EL**  
**Regalos PARA LOS NIÑOS**  
**Regalos PARA TODOS**

INVITAMOS A NUESTRA SELECCION Y NUMEROSE CLIENTELA A COMPRAR HOY MISMO; ASI PODREMOS EVITAR LAS AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA Y EL PROBLEMA DEL REPARTO DE LAS MERCADERIAS

El próximo sábado 23 la Casa permanecerá abierta todo el día

**"Los Gobelinos"**  
AHUMADA ESQ. COMPAÑIA

**NACIMIENTO.**

Ha nacido una hija del señor César Saint Lawrence Troncoso y de la señora Teresa Morgado de Saint Lawrence.

**VIAJEROS.**

Ha regresado de Buenos Aires el señor Héctor Mardones Restat en compañía de su esposa señora María Kruer de Mardones.

**Centralísimo**  
ARRIENDASE ESPLÉNDIDA PIEZA INDEPENDIENTE.  
TRATAR:  
TELEFONO 67938

**ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION**

Se efectuó en el Club de la Union el almuerzo que ofrecían los señores Patricio Blanca Charme de Besa y Jorge Max Vila, en honor del señor Richard Walker, gerente en Nueva York de la Radex Inc., con motivo del establecimiento de esa firma en Chile.

**JUGUETES**

Antes de hacer sus compras visite sin compromiso nuestra exposición en Avenida España 764.  
Carros y micros a la puerta.

TELÉFONO 93961

**MATRIMONIOS**

Circular las siguientes invitaciones:

Arturo Besa Rodriguez y Blanca Charme de Besa participan a Ud. el matrimonio de su hijo Arturo Besa y Jorge Max Vila, en honor del señor Richard Walker, gerente en Nueva York de la Radex Inc., con motivo del establecimiento de esa firma en Chile.

Santiago, diciembre de 1944.

— Arturo Besa Charme, participa a Ud. su matrimonio con la señora Rebeca

Bascuñán Echverría y Rebeca Barros de Bascuñán participan a Ud. el matrimonio de su hija Rebeca con el señor Arturo Besa Charme, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 30 del presente a las 12.15 horas.

Santiago, diciembre de 1944.

— Arturo Besa Charme, participa a Ud. su matrimonio con la señora Rebeca

Bascuñán Barros, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 30 del presente a las 12.15 horas.

Santiago, diciembre de 1944.

— Arturo Besa Charme, participa a Ud. su matrimonio con la señora Rebeca

Arrénense 10 Enero-10 Ma-20 chalet amoblado 5 dormitorios, 2 baños, 2 oficinas, 2 piezas empleadas, jardín, garaje, vista al mar, ubicado Avenida Diego Portales, frente Balneario Recreo. Canon: \$ 10.000 los diez meses.

Datos: CASILLA 570

VALPARAISO

Tome  
**Mandarina Brockway**  
M.D.  
ES DELICIOSA



## OFRECE COMO UN AGUINALDO DE PASCUA

200 artículos selectos con 15% de rebaja

### MEDIAS DE FINISIMA SEDA NATURAL

en 51 y 54 fino

### PRECIOSOS GUANTES IMPORTADOS

en 30 modelos y variedad de colores

### TRAJES DE BAÑO Y DE PLAYA

Modelo 1945. Importados

Hermosas gorras de goma para baño y zapatillas de playa importadas

Hermosos pañuelos ingleses y suizos, en lindos estuches, apropiados para regalos

### MEDIAS NYLON

único color "CHILE-BRAUM"

### MEDIAS "LYDO-CRYSTALITEX"

ÚNICO CONCESIONARIO



### UNION ESPAOLA.

El Directorio de la Unión Española, invita a todos sus socios a un gran baile que se celebrará el próximo sábado 23 a las 22 horas, en los salones de su local de Avenida B. O'Higgins 911, el cual será amenizado por una regia orquesta, baile que será el broche de oro que finalizará la serie que se ha celebrado este año con tanto éxito.

### En honor de don Augusto de Muro

Don Jorge Valdés Mendeville asesor del Consejo Interamericano de Comercio y Producción y socio principal de la Sociedad Comercial Interamericana Ltda., ofrece hoy en el Club de la Unión un almuerzo en honor del señor Augusto de Muro, Secretario General de la Corporación para la Promoción del Intercambio, de la República Argentina.

Asistirán a la reunión entre otros, los siguientes señores:

Heriberto Horst, presidente de la Cámara de Comercio de San-

Jago; Carlos Covarrubias presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago; Adolfo Ibáñez, presidente de la Comisión Chilena del Consejo Interamericano; Adolfo Gómez, director general de la Dirección de Exportaciones; Juan Agustín Pení, consejero de la Sociedad de Fomento Fabril; Valerio Quiñones, gerente de S. A. C. Saavedra; Bernardo Venegas del Río, gerente de la Cía Carbonífera y de Fundación Schwabe; Guillermo Vidal subgerente de la Cía Carbonífera e Industrial de Lota; Tomás Eduardo Rodríguez director de la Cámara Chileno-Argentina de Comercio; Mario Balmaceda, de Asociación Chilena SAC; Abel Valdés, secretario general de la Bolsa de Comercio y de la Asociación de Exportadores.

Orciendo la manifestación el señor Valdés Mendeville, destacando el creciente impulso de las relaciones económicas y propulsor de la Corporación para la Promoción del Intercambio que se breve instalará en Santiago su primera Sucursal en Sud América.

Con las ideas cambiadas entre los asistentes quedó demostrado el excelente espíritu que anima a los hombres de negocios chilenos hacia el acercamiento entre ambos países. Contestó el señor De Muro con análogas expresiones, dando a conocer además las importantes intenciones y propósitos de la Corporación para la Promoción del Intercambio que se breve instalará en Santiago su primera Sucursal en Sud América.

Mañana, a las 11 horas, en la primera rueda de la Bolsa de Comercio, será recibido el señor De Muro y por la noche, la Cámara Argentino-Chilena de Comercio, le ofrecerá una comida en el Club de la Unión.

**RECEPCIÓN.**

Con motivo de celebrar su aniversario, el señor Oscar Salgado Miranda ofreció una recepción el sábado último en su residencia de la Avenida Luis Barros Borgoño 255.

Se nos ha encargado de comunicar que la lista de adherentes se cierra a las 12 horas y se servirá el banquete a las 21 horas en punto, en su local de Monjas N.º 588.

**TREINTA AÑOS QUE EGRESARON DE LA ESCUELA NAVAL.**

Con motivo de cumplirse el 23 actual treinta años que egresaron de la Escuela Naval como Guardiamarinas, se reunirá dicha comitiva en una comida de camaradería que se servirá el próximo sábado 23 a las 22 horas en el Club Naval de Valparaíso.

De dicho curso actualmente viven los siguientes:

Alférez: Arturo Alfonso Consiglio Rebore; contralmirante señor Paulino Rojas MacNaughton; capitán de navío señor Guillermo Calvo Le-Bouffé; capitán de navío, señor Horacio de la Fuente Valenzuela; capitán de navío, señor Guillermo Chubretovitz; capitán de fragata (r), señor Víctor Ramón Seitz; capitán de corbeta, (r) señor Alberto Barrientos Rosas; gobernador Marítimo de 2da clase señor Samuel Ossa García. Subinspector de Navegación y director de la Escuela de la Marina Mercante, señor Leonidas Macusua Jiménez; oficial mayor del Departamento de Contabilidad de la Armada, señor Mortimer Verdejo Muñoz; ingeniero constructor del Departamento de Obras Marítimas (r), señor Oscar Martínez Binimelis.

AUTITOS para niños desde \$ 400 hasta \$ 700.-

VELOCICEDOS, desde 250 pesos hasta \$ 1,000.-

MONOPATINES de fierro, desde \$ 250 hasta \$ 300.-

SILLA de comedor y anádoras para ruaguas, a \$ 250.-

SILLAS de paseo en varios modelos, desde \$ 400 a \$ 1,200.-

COCHES-CUNA, desde \$ 1,200 a \$ 2,500.-

COCHECITOS para muñecas, el más fantástico surtido, desde \$ 250 a \$ 750.-

Venta directa al público. Todo garantizado.

**PRECIOS FIJOS**

HOY ABIERTO HASTA LAS 20 HORAS

No confunda:



CASILLA N.º 39

LA GALERA

## LA VISITA A LOS "HONGOS MAGICOS" DE GATH Y CHAVES ES UNA MARAVILLA PARA LOS NIÑOS

PASAN INOLVIDABLES MOMENTOS AL LADO DEL HADA MADRINA Y DEL VIEJITO DE PASCUA, EN ESTAS MISTERIOSAS Y ATRAYENTES CONSTRUCCIONES

La casa Gath y Chaves, siguen siendo una antigua costumbre que ya se ha hecho tradicional, organizan anualmente para los feriados de Navidad, una feria de reyes y otras exposiciones de juguetes para recreo de los miles de niños que acuden a dicho establecimiento en esta época.

La gerencia de la firma, se ha preocupado siempre de que las exposiciones tengan carácter educativo y así como se preparan diversos detalles que enseñan a los niños visitantes cosas de interés general.

En este año se han instalado en el cuarto piso del establecimiento los "Hongos Mágicos" los que cada día han atraído a miles de visitantes que admiraron las interminables filas de sus padres de sus padres.

Los "Hongos Mágicos", misteriosos y atractivos para los niños se levantan en la sección Juguetería. Las enormes construcciones sirven de morada a las hermosas Hadas Madrina y al bondadoso Viejito de Pascua, quienes hacen el deleite de sus numerosos y pequeños visitantes.

Los niños, acompañados por sus padres, es agolpan entusiasmados en las puertas de acceso de los vestidores de los "Hongos Mágicos".

El primer encuentro lo tienen con la bella Hada Madrina, quien se halla admirablemente bien caracterizada. Ella recibe gentilmente a sus visitantes y anota sus juguetes preferidos, esas son las que el Viejito también

llama y le pide su nombre y dirección de cada niño.

En seguida los visitantes atravesian un artístico puente y llegan hasta la hermosa morada donde vive el Viejito de Pascua, en su casa blanca, el Viejito de Pascua. El personaje más querido por los niños, con sus ojos bondadosos y su dulce voz cuenta bellas historias a los pequeños visitantes y les da sabios consejos para que mejoren cada día y portarse muy bien con sus padres para así poder tener derecho a recibir el regalo de Navidad que tanto anisan.

Esta visita a la Hada Madrina y al Viejito de Pascua es un acontecimiento que fascina a los niños quienes viven momentos felices en los "Hongos Mágicos".

Los padres de los pequeñuelos también disfrutan de este inolvidable espectáculo ya que pueden apreciar las reacciones de los niños frente a este legendario e interesante personaje que es el Viejito de Pascua que tienen conversación con gran interés con una seriedad verdaderamente sorprendente.

CARMEN 115 Fono 8412

## NO HAY MEJOR RETAIL

que un objeto de Joyería

Nuestra casa es la indicada para que Ud. pueda hacerlo en inmejorables condiciones

Nada cuesta preguntar

Hermoso surtido en PLATERIA FINA, 900 milésimos. ALHAJAS de todas clases. RELOJES, CRISTALES, PLAQUES, etc., etc.

**LA EQUITATIVA**  
ALAMEDA B.O'HIGGINS 857

## "SEDERIAS LUXOR"

ROSAS 1018 — OF. 16. un paso de Puente

Conforme a nuestro acuerdo de vender nuestras producciones directamente al consumidor, realizamos en nuestro local:

**ROSAS 1018, OF. 16**  
14.000 metros.

## DE PANAMA DE SEDA

Liso y estampado, en distintos tipos y clases, y en una infinitud de precios, colores, y precios verdaderos de la fábrica, el metro, desde ... 36.

ESCOCES, DE PURA SEDA, lavable, garantizado, el metro desde ... 38.

A COMERCIANTES, DESCUENTOS APRECIABLES

Nota 1): Las ventas por menor, se efectúan todos los días incluido "SABADO", desde 2 1/2 horas P. M.

Nota 2): No es necesario hacer reclame al panamá de seda, ya que es muy conocido por todo el mundo femenino, como el género más práctico en todos los sentidos, para vestir de mujer, de cualquier edad o clase.

Con la debida oportunidad da remos cuenta por la prensa de otras entradas, principalmente por el concepto de beneficios y contribuciones personales, de sociedades e instituciones, alcanzaron a \$ 540.000.

Hemos podido disponer así, para contribuir al mejoramiento de la vida de los más necesitados de la familia chilena: global de \$ 4.000.000.

Con ella se ha logrado distribuir, durante los crudos meses de invierno y entre los niños más necesitados de las escuelas escolares, por parte de maestros, 8.000 paquetes de sábanas y más de 35.000 piezas de ropa, con un valor ascendente de \$ 640.000.

En la Pascua que se aproxima se distribuirán 180.000 paquetes con juguetes y prendas de vestir, para niños de un mes a 18 años de edad, cuidadosamente seleccionados entre los más necesitados.

Con la debida oportunidad da remos cuenta por la prensa de otras entradas, principalmente por el concepto de beneficios y contribuciones personales, que son nuestros colaboradores, previa su aprobación por la Contraloría General de la República.

Y sólo me resta por el momento y en el breve tiempo de que disponemos, agradecer a los amigos y socios del Comité Nacional de Navidad a todos los que se han puesto a su conciencia y solidarizarse la constancia de su ayuda.

Seguramente que para hacerse grande en la vida, es necesario responder a los propietarios que nos dan al paso, quienes creen en nosotros y la colaboración que se nos presta podrán aportar una esperanza más a la realización de la empresa máxima que nos dice el Maestro de Shakespeare: Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra voluntad.

Oiga de Kelkema de Jerques, Tesorera del Comité Nacional de Navidad.

SAN PABLO — TEL. MERCUSA  
TEATINOS 744  
TELÉFONO 63026

Gane dinero caminando un poquito mas  
Poder comprender para una vida tranquila y digna  
MALETAS, BAGUETES, NECESSAIRES, VALIJAS PORTAMANTAS, etc., etc.  
IMPORTEADOS Y NACIONALES

**Mercusa**

MERCANTIL DE CUEROS S.A.

**LUCERNA**  
es el nombre de la  
**GRAN RESIDENCIAL**  
ubicada en la hermosa  
**QUINTA RIVERA DE V. ALEMÁNA**  
que ofrece estas ventajas:  
Clima inmejorable — Piezas y chalets independientes con todo confort — Piscina para niños — Comida sana — Precios bajos — Auto directo al Casino o playa a precio especial.

PROF. F. KUNZEL. — CAS. 77.

VILLA ALEMÁNA

Para hacer un buen regalo  
**KARDONSKY**  
384-ESTADO-384

Pone a su disposición un novedoso y selecto surtido en joyas finas, pulseras de oro, relojes de las mejores marcas

**PRECIOS TENTADORES**

## En honor del señor Horacio Graham.

En el Club de la Unión, han seguido adhiriendo sus amigos al almuerzo que ofrecerán al señor Horacio Graham, con motivo de agradecerse del país; anotamos las siguientes personas:

Carlos Muñoz Arlegui, Juan Lape Flores, Rafael Urrejola, Ezequiel Undurraga, Leopoldo Infante Vargas, O. H. Mitchell, Julio Simón, Walter F. Koch, H. N. Lentz, Juan Tonkin, L. Potts, Charles G. Rush, Berkwood H. A. Robledo, Bentran Norton, Fernando S. Pesse S., Arturo Costado Zegers, Hugo Palma, Archie E. Aldridge, Conrado Sorolla Ross, Benjamin L. Johnson, C. O. Perkins, Robert Laing, W. S. Slack, George E. Jones, Manuel Guadarrama, Cerdá, Richard M. Relano, Elias de la Cruz, Enrique Rosset, Pedro Glumic, Eduardo Moore M., Hipólito Serruya Gana, Armando Hamel, Leonardo Wittling, Sam Low, Julio Hudson, Carlos del Fierro M., Samuel Jory, Juan Arbat Vives, Héctor Arancibia Lasso, M. C. Davison, R. P. Holmes, Ignacio Izquierdo S., Williams Salinas Donoso.



**Casa NIRVANA**  
ESTADO 320 PUENTE 625  
SAN PABLO 1280

## BELLAS ARTES

## El VIII Salón Fotográfico

El arte fotográfico, tal como se comprende hoy día, está más allá de las bellas tarjetas postales de antaño, en que se admiraba la nitidez y la fidelidad de las reproducciones. Hoy día atrás y ante el efecto de las más que todo desde el punto de vista artístico, y la instantánea realista y de movimiento, desde el punto de vista artístico.

El salón de este año satisface por todo punto de vista, tanto por su arte, como por su técnica.

Los consagrados mantienen su puesto, los nuevos progresan y los que exponen por primera vez dependen de su perfección.

Así, una rápida jira por salón nos encontramos primero a Paula Larraín, con una artística obra "Síntesis"; con una artística obra "Mosaico"; con una artística obra "Bolitas".

Luis Hurtado en "En las rocas del Quillay"; Hurtado en "La Moda"; ha realizado una acertada composición, muy artística y de gran técnica.

Victor Olgun en "Cenitaria", traza bien el tema del tema.

Pero al salón principal, si se reservaron los veteranos exclusivamente para él, encontramos al mismo Alfonso Sutti,

que nos presentó diferentes trabajos, nos concretaremos a decir que dentro en "Flujo y Contrario" es de lo más principiante, pues este es un caso de delicadeza y la expresión de los principios de la fotografía.

Como instantáneo no se puede clasificar, ya que es una muestra de la técnica que no ha perdido su esencia.

Carlos Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Algunos de los más jóvenes se han lucido con los mejores retratos del salón.

Lo único que ha desentonado en este brillante demostración del entusiasmo y esfuerzo de los aficionados es el Jurado.

El jurado ha emitido su opinión en un ambiente de desacordación absoluta, de falta de independencia y de franquicia, pero debemos reconocer que nos en culpa de él sí de los mismos aficionados que lo eligieron.

Sin embargo, nos quedamos ante el Salón, el cual es una brillante promesa para el futuro.

Los aficionados a la fotografía pueden volver a disfrutar de la variedad en los materiales para sus trabajos artísticos.

M. R. C.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis" demuestra que no ha perdido su esencia.

Y finalmente Eduardo Bewell.

Carlo Schumann en "Oasis

## Reserva alemana acerca de las operaciones en el frente occidental

LA PROPAGANDA PREVIENE A LA OPINION CONTRA UN OPTIMISMO PREMATURO

LONDRES, 20. — (U. P.) — La propaganda alemana para el consumo interno continúa hoy muy cautelosa respecto del desarrollo de la contraofensiva de la Wehrmacht en el frente occidental, si bien insiste en el tema central cual es que el propósito de los alemanes es desalojar a los aliados del territorio alemán.

El Ministro de Propaganda Goebbels no hace alentar muchas ilusiones al pueblo, y la Agencia Transocean manifestó que todos los matutinos alemanes exhortan a sus lectores a tomar esta intensa batalla en forma moderada, y cautelosa; un periódico citado por esa agencia dice: "Nadie en Alemania osa alentar esperanzas prematuras sobre la base de los acontecimientos de los últimos días".

El comunicado alemán de hoy más tarde fue menos explícito que ayer, y mantuvo la reserva respecto de los detalles de las operaciones que se hicieron visibles desde el primer día de ataque; aseguró, sí, que en la penetración que ha resultado en la eliminación de "muchos puntos fuertes enemigos", se han tomado ya más de diez mil prisioneros, se han capturado o destruido 200 aviones, y se han derribado 124 aviones aliados.

La DNB, en transmisión de la tarde, afirmó que "entre tres o cuatro divisiones del Primer Ejército de Estados Unidos han sido aniquiladas o malamente disminuidas"; añadió que "en las primeras fases de la ofensiva los alemanes trataron combatiendo y batieron a las reservas del ejército del Primer Ejército, que ocupaban posiciones detrás del frente".

Dijo que "después de un desastre del 'Atochafeld', sitiando su correspondiente en Berlín, dice que las tropas de Modet se aproxiiman a Lieja, y que dudan los círculos militares alemanes que los aliados puedan mantenerse allí en vista que la mayor parte

### Reducen la...

DE LA PRIMERA PAGINA)

contraataque de Hodges de que se ha dado cuenta hoy". Junto con este anuncio, aproximadamente 500 paracaidistas norteamericanos saltaron en la noche y la madrugada en la zona de Metz, y dentro del pueblo mismo, con el propósito de hacerse con las postales.

Un despacho del frente dice que en las 24 horas terminadas el mediodía se tomaron 274 prisioneros, y que se capturó a 1.100. INFANTERIA ALEMANA NO HA SIDO EMPLEADA A FONDO

El corresponsal Jack Franklin de la United Press en Colmar informó en las últimas horas que murió, dice que la infantería alemana no ha sido empleada a fondo en la contraofensiva, pues las principales luchas eran formaciones de tanques; añade que los alemanes se han limitado en varios sectores a rebasar pueblos cercanos por los norteamericanos.

Prisioneros comandados ayer declararon que sus oficiales les declararon antes de dar combate al ataque: "Aquellos que, en la noche de Navidad al Pueblo, y vosotros pasareis el Año Nuevo en París".

Las densas nubes y neblinas que cubren amplias zonas del este y sur de Europa, las estagnadas rutas, y los virtualmente inactivos sectores de las fuerzas aéreas aliadas, ayer la actividad fue aparentemente limitada.

**CALZADO RUDLOFF**  
VALDIVIA LIQUIDA HUERFANOS 1032 SANTIAGO

ACTIVIDAD ALEMANA EN EL SARRE

PARIS, 20. — (U. P.) — (Por James E. MURRAY) — Justamente al sur de la zona de la gran batalla, los observadores del Tercer Ejército norteamericano informan de ferriña actividad detrás de las líneas alemanas en la Cuenca del Sarre.

Se han visto interminables filas de camiones y vehículos blindados rechazados repetidos contraataques de elementos del general Delattre de Tassigny tomaron Ammerschweier.

PARIS, 20. — (U. P.) — (Por James McCollum) — Los alemanes han perdido 18 aviones contra el primer ejército norteamericano en el desarrollo de una contra-ofensiva inversa que, en su quinto día, continúa suministrando intensidad y haciendo progresos.

En el alto mando allí se dice que "se pueden esperar más progresos nazis antes de que los aliados contengan los ataques".

Un contingente del alto mando, no obstante, dice que las unidades en que se combatió están casi completamente fortificadas y apresadas.

Prisioneros comandados ayer declararon que sus oficiales les declararon antes de dar combate al ataque: "Aquellos que, en la noche de Navidad al Pueblo, y vosotros pasareis el Año Nuevo en París".

Las densas nubes y neblinas que cubren amplias zonas del este y sur de Europa, las estagnadas rutas, y los virtualmente inactivos sectores de las fuerzas aéreas aliadas, ayer la actividad fue aparentemente limitada.

**HIMMLER AL MANDO DE LAS TROPAS EN COLMAR**

Desde el frente del Séptimo Ejército se informa que Heinrich Himmler, jefe de la Gestapo, ha asumido personalmente el mando de las tropas germanas en el bosque de Colmar. Se añade que los 15 mil alemanes que quedan aún en las laderas del Drinbach, al norte de Sarrebourg, fueron ocupados en una serie de combates y apresados. Varias divisiones, entre otras, están siendo movidas ante el avance de los norteamericanos.

Una contrataque local de los alemanes está a la ofensiva, entre el bosque de Colmar y el Drinbach, al norte de Sarrebourg, y ha rechazado al oeste de Germersheim, localidad 11 kilómetros al norte de Sarrebourg, que fueron ocupadas en una serie de combates y apresados. Varias divisiones, entre otras, están siendo movidas ante el avance de los norteamericanos.

La tensión ha cedido algo en la zona al este de Echternach, y a unos 27 kilómetros al este de Sarrebourg, tropas del 7º Ejército siguen contenidas por las resistencias germanas en los bosques de Bischwiller y Bischwiller, el fuerte de Slim erhoff ha ocupado totalmente y mayor resistencia enemiga es

**MOTOR TRIFASICO DE  
3/4 a 1 HP.**

SE NECESITA. DIRIGIR OFERTAS A

CASILLA 757-SANTIAGO

**¡NAVIDAD!**

**CHOCOLATE BOZZO**

EN CAJA DE FANTASIA

**TURRON ESPECIAL**

LO MEJOR FABRICADO EN CHILE

ESTADO 52

BOZZO HNOS.

## LOS RUSOS EN VISPERAS DE UNA GRAN VICTORIA EN ESLOVAQUIA

EL 2.º Y 4.º EJERCITOS DE UCRANIA CONVERGEN SOBRE EL BALUARTE Y CENTRO DE COMUNICACIONES DE KOSICE. — HAN RECHAZADO 60 CONTRATAQUES ALEMANES

MOSCÚ, 20. — (U. P.) — (Por Henry T. Shapiro) — Los ejércitos soviéticos de más de mil aviones alemanes apoyan la ofensiva "la ofensiva del silencio", temprano empleado por la prensa alemana para explicar la falta de noticias concretas.

Los ejércitos soviéticos de más de mil aviones alemanes apoyan la ofensiva "la ofensiva del silencio", temprano empleado por la prensa alemana para explicar la falta de noticias concretas.

El comando nazi dijo que la presión aliada en las zonas de Aquisgrán y el Sarre ha disminuido, pero mientras más al sur y abarcando el extremo de la Cuenca del Sarre hasta el País Vasco, se han observado nuevas concentraciones de tropas aliadas.

La DNB, en su informe diario, dice: "Nadie en Alemania osa alentar esperanzas prematuras sobre la base de los acontecimientos de los últimos días".

El comunicado alemán dice que la presión aliada en las zonas de Aquisgrán y el Sarre ha disminuido, pero mientras más al sur y abarcando el extremo de la Cuenca del Sarre hasta el País Vasco, se han observado nuevas concentraciones de tropas aliadas.

La DNB, en su informe diario,

seguían acumulando, perdiéndose, especialmente artillería, frente a las tres brechas por donde debía producirse la invasión de Austria.

El comunicado de operaciones de ese noche del comando russo dice:

"Todavía 20 de diciembre, al noroeste de Moscú, nuestras tropas continúan su avance y en combates en territorio de Checoslovaquia ocuparon Starina, Turnice, Behynec, Batka, Sušec, Belin, Jenosovce, Pavlovce, Garmac, Martinovo, Simonovce y Darna, y las estaciones ferroviarias de Tornala, Rimash y Skasice.

Los aviones enemigos luchan aún con la desesperación de la derrota, y oponen una resistencia igualmente furiosa al avance, sobre todo en el sector ferroviario, Lučenec; pero los ejércitos rusos siguen estrechando el asedio a los enemigos en los puntos separados por 125 kilómetros.

El comunicado de este noche no menciona la situación en Kosice, pero las últimas noticias sobre el ejército de Petrov decían que se hallaba a 16 kilómetros de distancia de esa ciudad; Petrov avanza con tres poderosas puntas de lanza, por el este y sureste, después de que

brar la desesperada oposición

que se oponía a su avance.

Los soviéticos se cierran rápidamente sobre Lučenec, que junto con Zvolen, controla la mayor parte del tránsito ferroviario al oeste de Kosice, incluyendo la línea férrea que empalma con el ferrocarril troncal de Budapest a Vlaga. Lučenec es amenazada por el este y sur, pues los soviéticos se apoderan de las localidades en esa dirección.

Referencia al frente de Budapest, el alto comando ruso guarda silencio absoluto, pero los despachos del frente indican que las fuerzas soviéticas siguen avanzando cerca de Niederdöschlitz y Oberrotterbach, pero fueron contenidas dentro de la floresta, por los fortines alemanes; se trabaron ambos bandos en duros combates cuerpo a cuerpo por la posesión de las fortificaciones aliadas. La infantería combatió a la infantería con granadas de mano y bayonetazos.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Una unidad se abrió paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

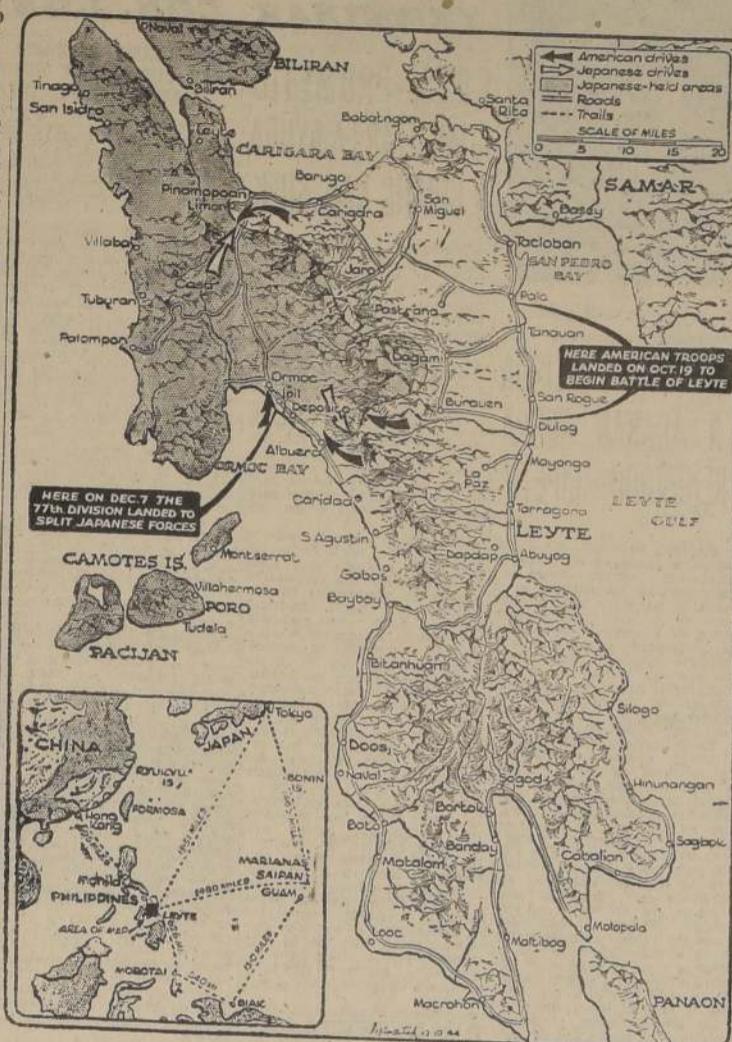
Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las regiones que orillan al Palatinado.

Los soviéticos se abrieron paso por espesos bosques hasta llegar a la otra parte del bosque de 125 kilómetros al sur de Wissembourg, y los hombres de Patch han continuado sus ataques y logrados avances dentro de las defensas de la Línea Carsten, en las region

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

## ANIQUELADA LA RESISTENCIA NIPONA EN LEYTE



LOS RESTOS DEL EJERCITO JAPONES ABANDONAN LA LINEA YAMASITA Y SE REFUGIAN EN LOS CERROS

QUARTEL GENERAL DE LEYTE, 20. (U. P.) — Las tropas norteamericanas han destruido la resistencia organizada del enemigo en Leyte y los restos de las bajas fuerzas norteamericanas huyen de los cerros donde abundan los bosques filipinos. Se determinó Japonés se proponía más de diez días para el desembarco, el 7 de diciembre, pero habían cumplido exactamente los meses del desembarco en Leyte. Los norteamericanos se hallan ahora en grupos, el más grande de los cuales se ha reunido en el valle de San Isidro, al norte de Kanango, la primera división de casas que se halla detrás de los que viven sin tener otra alternativa que huir por el terreno abrupto hacia el oeste. Los Japoneses se apresuran a la carretera de Palompon en la zona de Lantago.

LA BATALLA SE ACERCA A SU FIN

Los norteamericanos se dieron desde que invadieron las Filipinas, el general Mac Arthur, que "la batalla se acercaba a su fin". Al grado de la resistencia fué destinado cuando la tercera división 77ta al mando del general Bruce avanzó otros tres días por el corredor que lleva hasta situarse a kilómetro y medio del enlace con la división de caballería del general Mudge, que habían avanzado cinco kilómetros en el tiempo que 1,541 Japoneses fueron derrotados el martes noche, se acercaron a su centro de operaciones y se han desplazado rápidamente en los cerros, reduciendo su situación.

La calcina de la batalla continúa con los restos norteamericanos tomadas hasta para mantener una fuerza japonesa seis en caso que hubiese podido entrar. Entre el botín tomado están enormes cantidades de munición de guerra, ametralladoras y morteros, camiones y camiones y vehículos y helicópteros.

El Maestro no ha habido actividad en la costa norteamericana, pero en cambio las norteamericanas no han sido capaces de entrometerse en el mar. No se sabe todavía si algunas platas de aeronaves norteamericanas fueron perdidas en el mar.

Rudolph Hess en G. Bretaña

LONDRES, 20. (U. P.) — El "Daily Chronicle" publica un escrito fechado en "un pueblo que da cuenta de Rudolph Hess está viviendo en casa de ladrones en los alrededores de un hospital militar, que guarda permanente de 20 hombres, que tienen que hacer a causa de sus trastornos de depresión y de locura".

El escrito dice que hace sólo días hizo una nueva visita de sus lugares favoritos en un castillo normandista rodeado de bosques, el anteriormente había recorrido solitariamente acompañado por su esposa, señora Emily Jo-

hun, quien mostró muy interesado en el desembarco de Normandía, pero a pesar de que se manifestó una mayor".

La información que se tiene de Hess es que se ha enfermado en hospital y se ha transformado en hospital.

Embarcador de Bolivia PRESENTO CREDENCIALES

WASHINGTON, 20. (U. P.) — Embajador de Bolivia, Victor Andrade, presentó sus credenciales al Presidente Roosevelt en una ceremonia en que estuvieron sus respectivos embajadores de las Naciones Unidas.

Este coincidió con el primer aniversario de la presentación de su embajador, el señor Andrade, que se hallaba en el momento de haber tenido el honor de ser nombrado Embajador de Bolivia.

LA NACION. — Jueves 21 de diciembre de 1944

Pinte con Aceite de Linaza "CORONA"

Es un Producto "INDUS"

Ayuda al Hispanic Council pide el Visconde Davidson

LONDRES, 20. (U. P.) — El Visconde Davidson, presidente del "Hispanic Council", ha invitado a todas las firmas que tienen intereses en el comercio en España y Francia a unirse a que contribuyan con un impuesto voluntario al Hispanic Council, el cual proporciona una amplia reserva de la gente disponible tanto para el servicio exterior como para representantes de la industria británica en España y la América Latina.

Las fuerzas alemanas comprendiendo que peligraban todas sus posiciones en la parte este del valle del Po, optaron tener opciones de retirarse, las fuerzas aliadas se adelantaron hacia el norte y se reúnen a reconquistar el terreno perdido a causa de los contrataques del lunes. El cuartel general aliado dice que el avance ha sido "rápido", pero se cree que una vez organizadas las tropas aliadas, se detendrá temporalmente en completar el movimiento de flanqueo contra las tropas enemigas dispersadas a lo largo del valle del Po.

La gente joven deberá ser el verdadero sostén de la lengua española de la historia y la cultura en España y en la América Latina. El presidente del Consejo para la promoción de las enseñanzas para la educación de postguerra: segundo, hacer ver la importancia de que el español sea mejor conocido en Inglaterra.

El informe dice que se ha publicado en la primera edición del Hispanic Council el 29 de diciembre, fue publicado hoy.

Como una indicación del interés especial en España y la América Latina, Davidson dijo que el primer objetivo del Consejo es "promover más estrechas relaciones entre el Imperio británico y las naciones de habla española".

El Consejo aboga porque el español sea la lengua principal y no "secundaria" en las escuelas y Universidades.

MINISTRO DE AVIACION DEL BRASIL PARTIO DE REGRESO A RIO

LONDRES, 20. (U. P.) — El ministro de Aeronáutica del Brasil, Joaquim Salgado, salió de Río en avión para el Brasil después de una corta pero activa estadía durante la cual conferenció con altas autoridades del Gobierno y militares de Francia del Brasil y de Estados Unidos.

En el aeródromo fué despedido por el Embajador del Brasil y un grupo de personalidades del Gobierno francés.

EL 8.º EJERCITO VOLVIO A TOMAR LA OFENSIVA AL N. DE FAENZA

CONQUISTO LA ALDEA DE SAN ROCCO

ROMA, 20. (U. P.) — (Por Robert Vermillion). — El cuartel general aliado anunció hoy que las tropas del Octavo Ejército británico, que ante un contraataque de las fuerzas blindadas alemanas tuvieron que retroceder al límite norte de Faenza, tomaron nuevamente la ofensiva y avanzaron dos kilómetros, ocupando la aldea de San Rocco, venciendo tenaz resistencia.

Las fuerzas alemanas comprendiendo que peligraban todas sus posiciones en la parte este del valle del Po, optaron tener opciones de retirarse, las fuerzas aliadas se adelantaron hacia el norte y se reúnen a reconquistar el terreno perdido a causa de los contrataques del lunes. El cuartel general aliado dice que el avance ha sido "rápido", pero se cree que una vez organizadas las tropas aliadas, se detendrá temporalmente en completar el movimiento de flanqueo contra las tropas enemigas dispersadas a lo largo del valle del Po.

Siguientemente, tropas portadoras de artillería del Octavo Ejército practicaron la limpieza total del valle del Po, liberando el norte de Italia. El Senio cruza la carretera al oeste de la carretera Rimini-Bologna. El Senio cruza la carretera por un punto situado ocho kilómetros al oeste de Faenza, y luego sigue hacia el sur y sudoriental.

Las patrullas del Quinto Ejército continúan efectuando reconocimientos para sondear la posición de las posiciones alemanas al sur de Bolonia, liberándose permanentemente de los ataques enemigos, pero se cree que se produjeron cambios semejantes en la situación.

Las condiciones atmosféricas desfavorables siguieron obstaculizando las operaciones aéreas en gran escala, a pesar de lo cual las fuerzas aéreas aliadas permanecieron alrededor de 1,300 salidas en las principales operaciones turísticas y combinatorias. Las refinerías enemigas de óleo y los puentes ferroviarios de Alessandria, Austria, Hungría y Yugoslavia, en tanto que bombarderos medianos se concentraron contra las comunidades para aliviar la situación.

ELECCIONES DE ALCALDES ACORDO EL GABINETE ITALIANO

ROMA, 20. (U. P.) — El señor Ivanoe Bonomi presidió la primera sesión regular del nuevo Gabinete italiano, celebrada en la mañana y en la que se decidió la celebración de elecciones para alcaldes en toda la Italia Liberada en la próxima primavera, sin tomar en consideración si la parte norte de Italia ha quedado liberada o no.

Estas serán las primeras elecciones libres que se celebrarán en Italia desde hace 24 años.

Alemanes mataron 100 prisioneros al sur de Malmedy

CUARTEL GENERAL DEL PRIMER EJERCITO NORTEAMERICANO, martes 19. (Retrasado). — (U. P.) — El Primer Ejército llegó a Washington un informe oficial sobre la matanza de más de 100 norteamericanos que fueron asesinados por los hombres de la Schutz Staffel y de las fuerzas panzer de una columna de tanques alemanes al sur de Malmedy, al dominio en la tarde.

La matanza ocurrió poco después que escaparon de un cruce de 120 a 150 y confirmó el hecho de que los alemanes alinearon a los prisioneros en campo abierto y los ejecutaron con balas de ametralladora.

Una unidad de artillería de campaña norteamericana que se trasladaba por un camino en un convoy de camiones fue detenida por el fuego de los tanques alemanes y los hombres fueron hechos prisioneros. Los soldados se apoderaron de los círculos y objetos de valor que llevaban con ellos; los alinearon en campo abierto con las manos detrás de la cabeza. Y allí comenzaron las ejecuciones de ametralladoras y lanzas de fósforo. Los hombres que no murieron inmediatamente cayeron el suelo pero los alemanes siguieron regañándolos con sus armas de ametralladora. Unos cincuenta cayeron muertos y los demás lograron escapar con gravemente heridos mientras los tanques alemanes disparaban contra el suelo que parecía una establa vacía.

Frente a este informe oficial se difundió la historia por todo el frente norteamericano haciendo ver la urgencia y el deseo de los norteamericanos de luchar con el enemigo alemán.

ciones para alcaldes en toda la Italia Liberada en la próxima primavera, sin tomar en consideración si la parte norte de Italia ha quedado liberada o no.

Antes de la noche de ayer, las autoridades norteamericanas se reunieron para discutir la consolidación del

4 de diciembre, cuando el líder comunista Maurice Thorez regresó desde su exilio en Moscú, los socialistas eran el partido más poderoso, políticamente, con 21 asientos en la Asamblea Constituyente; los comunistas venían después con 14 asientos.

# REGALOS para TODOS



# JUGUETES para SUS NIÑOS

Los más lindos  
Los más baratos

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA ESQUINA DE AVDA. ESPAÑA

SABADO 23  
ABIERTO TODO EL DÍA

¡No Espere la Ultima Hora!

ORDENE CUANTO ANTES LA COLOCACION DE SU LAMPARA Y PASE A ELEGIR EL MEJOR TREN ELECTRICO, LA MAS LINDA MUÑECA.

APROVECHE

los precios rebajados de los artículos de cristal y porcelana.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

FLORES Y KERSTING

MONJITAS 825 — FONO 30756



## RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

En su nueva característica  
PRESENTA

Al famoso Conjunto de Jazz y Ritmos Internacionales

DE

**Ken Hamilton**

Con sus vocalistas

**PEGGY SANDERS**

Y

**BOB TOLEDO**

MARTES, JUEVES

SABADOS

de 22 a 22.20

desde su Auditorium,

por gentileza de

**"VIÑA LA ROSA"**

Y

diariamente desde

las 23.30 hasta

la 1 A. M.

Por gentileza de

**"COCA COLA"**

Desde el

CLUB DE LA UNION

Desde el 2 de Enero,

**SINTONICE**

Martes, Jueves,

Sábados,

de 21.30 a 21.45

horas:

**Humorismos**

**"ALIVIOL"**

con libreto de  
**GUSTAVO CAMPAÑA**

**CB-106**  
RADIO  
SOCIEDAD  
NACIONAL  
DE MINERIA

## CONFERENCIAS REGULARES ENTRE LOS MINISTROS DE RELACIONES PROPUZO EDEN

HIZO UNA VIGOROSA DEFENSA DE LA ACTITUD DE GRAN BRETAÑA EN LOS RECIENTES SUCESOS DE GRECIA

LONDRES. 20.—(U. P.)—Durante el debate en la Cámara de los Comunes sobre la política del Gobierno Británico en Grecia, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden, declaró: "Podría quizás haber sido criticado por no haber intervenido antes en Atenas en nombre de la Ley y el Orden, pero rechazo la insinuación formulada por el miembro Gallacher en el sentido que alguien 'murmuró al oído' de Pandrosus para que prohibiese la manifestación. El miembro mencionado produjo así la impresión que el Ministro Británico había murmurado, lo cual no es verdad.

"La Comisión Asesora Europea fue establecida para acordar planes respecto de los términos de capitulación de Alemania y se acuerda de la ocupación de Alemania y de Estados enemigos. Con referencia al mecanismo general de colaboración internacional, nada sería tan bienvenido para nosotros, como un mecanismo de colaboración más íntimo que el que existe ahora. Nos complacería realmente una entrevista entre los Ministros de Relaciones Exteriores de las grandes potencias, como la que celebramos ayer para ocuparnos de algunas de estas cuestiones. El Primer Ministro, yo he nombrado una vez que íbamos a querer a los aliados y otra vez que íbamos a querer a los amigos griegos.

"Nada buscamos en Grecia para nosotros, en lo que estamos realizando. No tenemos motivos ulteriores".

Ante la interrupción de Shinwell, el Ministro de Relaciones Exteriores, Eden, dijo que: "Siempre hemos dicho que tenemos intereses en el Mediterráneo, pero nuestro propósito principal es llevar abastecimientos a Grecia, porque sabíamos en qué situación iba a encontrarse y sólo lo hacíamos por el pueblo griego. Esas son las razones por las cuales fuimos a Grecia. Si hubiéramos hecho eso, habrían percidido de hambre en masas. La UNRRA estableció una comisión para su ayuda, pero desgraciadamente, tuvo que retirarse".

"Debo decir a la Cámara que hace poco tiempo, el general Scobie rechazó la ayuda ofrecida por la organización derechista contra los Elas. El general Scobie informó a esos hombres que se ofrecieron a unirse a nuestras fuerzas, y a quienes rechazó y desarmó, que no traían consigo Gobiernos de derecha o izquierda.

"Si nos han dicho nuevamente que nos trahemos de impuestos al pueblo griego, No es verdad. Todo cuadro sabemos es que el Rey continúa en este país. Fue por consejo del Primer Ministro y mío, que el Rey sigue aquí. Es muy probable que hubiese tomado la misma decisión por sí solo.

"No tenemos la menor objeción contra la regencia, si pude dar una solución. Sobre ello debemos obtener la opinión de los mismos griegos".

Un miembro del Parlamento griego no podía aconsejar al Rey griego contra el envío de mensajes. Eden replicó: "no crezca que sea un pedido razonable".

El Ministro de Relaciones Exteriores, Eden, reiteró que se deseaba poner fin a ese conflicto y asegurar que el conflicto no sea prolongado vengando las deudas contra el país. El general Sarafis, de los Elas, y Zervas, de los Edes, fueron invitados a trasladarse a Caserta donde se entrevistaron con el comandante supremo, y se redactó la fórmula convencional, conocida como Acuerdo de Caserta.

Las cláusulas de dicho acuerdo demuestran las enormes dificultades que hubo de vencer antes que fuésemos a Grecia para conciliar a todos los partidos que formaban el Gobierno griego y a los jefes de guerrilleros. El acuerdo fué firmado por Sarafis y Zervas, en presencia del comandante supremo del frente del Mediterráneo, y las siguientes decisiones fueron registradas como tomadas unanimous: Primero: Todas las fuerzas de guerrilleros que operaban en Grecia se colocaron bajo las órdenes del Gobierno griego de la Unión Nacional, lo cual las puso bajo las órdenes del general Scobie, que ha sido nombrado comandante en jefe por el Supremo Comando Aliado; Segundo: De conformidad con la proclama emitida por el Gobierno griego, los jefes guerrilleros declaran que prohibirán a las unidades bajo su mandato cualquier tentativa de hacer justicia por sus propias manos. Tercero: El no debe resultar acusón alguna, excepto por orden de los Edes. Los batallones de seguridad son considerados instrumentos del enemigo, a menos que se rindan. Cuarto: Todas las fuerzas de guerrilleros, para poner fin a

los incidentes que precedió al debate.

**DETALLES DEL DEBATE**  
El partido laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias. Deseando al Gobierno griego la agitación debida, John Greenwood, propuso contrarrestar las acusaciones de los Ministros de Relaciones Exteriores, defendiendo al Gobierno griego de haber actuado en favor de una guerra civil en Gran Bretaña.

Anthony Eden, principal defensor del Gobierno en el agitado debate, sobre Greenwood, propuso contrarrestar las acusaciones de los Ministros de Relaciones Exteriores, defendiendo al Gobierno griego de haber actuado en favor de una guerra civil en Gran Bretaña.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus acusaciones sin tratar de las violencias.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, representante del Partido Laborista, inició un debate sobre la cuestión griega, con un elevado tono parlamentario, tratando de fijar sus

**FINALIDADES DE LA OFENSIVA NAZI EN BELGICA Y LUXEMBURGO**  
POR L. F. KEEMLE, ESP. PARA "LA NACION"

NEW YORK, 20.— (U. P.) — (Por Louis F. Keemle).— El completo objetivo militar de la ofensiva alemana en Belgica y Luxemburgo no está todavía en claro, pero nuevas informaciones del frente y el tenor de la propaganda de la radio alemana dan la clave de algo de lo más importante.

Von Rundstedt parece tener tres objetivos inmediatos: mantener a una gran ofensiva al lado en el norte, que el crece es en preparación; aligerar la presión sobre la línea del río Roer, que defiende la región vital del Ruhr; impedir que los británicos y belgas ataquen el primer ejército de tropas aéreas tratando de conquistar el Ruhr desde la Holanda oriental.

La suposición parcial del "obscurecimiento" sobre las noticias por el General de la ofensiva allído se refiere solamente a las primeras 48 horas de la ofensiva, pero es suficiente para darse una idea del progreso alemán ya que indica que Von Rundstedt tiene bastantes probabilidades de realizar el primero de los tres objetivos.

Si los alemanes lograran recapturar Lieja, estableciendo una línea a lo largo del Mosa hasta Namur, podrían obligar al primero y noveno ejércitos a abandonar el ataque sobre la línea del río Roer y retirarse al Mosa más allá de Lieja, hasta dentro de Holanda. Esto cancelaría las costosas ganancias de los alemanes en su avance a la planicie de Colonia e imponer una rendición de Aquisgrán con todo el territorio alemán ganado hasta ahora en esa región.

El comentarista militar alemán, Ludwig Sertorius, hizo notar en forma significativa que Eisenhower tendría ahora que usar mano de las reservas que estaba formando para una ofensiva específica, con fuerzas del 2º Ejército británico y lo contrario.

La propaganda alemana ha demostrado en todo momento su decidida intranquilidad sobre la posibilidad de un ataque combinado de aquellos ejércitos y el primero de tropas aéreas alrededor del flanco norte de la línea Siegfried.—L. F. KEEMLE.

## VISITE

la casa  
F. CO FIGUERAS Y CIA.  
STA ISABEL 0301-A  
TELEF 44420

En donde podrá adquirir sus regalos para

PASCUA

y

AÑO NUEVO

RADIOS

DISCOS

y JUGUETES

y PRECIOS MUY CONVENIENTES

## NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

### ECUADOR

GUAYAQUIL, 20.— (U. P.) A consecuencia de haberse presentado a 22 pies de profundidad, en el nivel séptimo de las minas de oro que explota la South American Development Co., un brote de agua salinaria termales están inundados los niveles octavo, noveno, décimo y undécimo.

La catástrofe pone en peligro toda la instalación de valiosas maquinarias; escudriñadores especialistas trabajan día y noche en el salvataje y se hacen cartones para trae por vía aérea desde Estados Unidos dos potentes bombas de extracción.

Las dos terceras partes de la producción de oro salían del nivel noveno, totalmente inundado en un tramo de más de un kilómetro de distancia en las entrañas de la tierra.

Hasta ahora no se han registrado desgracias personales. Las pérdidas pueden subir de diez millones de sures.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 20.— (U. P.) El diario "El País" sugiere la posibilidad del retiro del Ministro de Bolivia de su cargo.

Cita las opiniones expresadas por "El Mercurio", de Santiago de Chile, en redacción editorial, y agrega: "No creemos que en ninguna república del Continente sea distinta la reacción indignada que tales actos provocan. La censura corvinal se ha de ir haciendo sentir, adoptando las formas que las circunstancias impongan".

### Acuerdo entre G. Bretaña y el Imperio etíope

LONDRES, 20. (U. P.) — Gran Bretaña y Etiopía firmaron ayer en Addis Abeba un nuevo acuerdo por el cual la soberanía del régimen de Halle Selassie no sufre en lo más mínimo y recibe el dominio de extenso sectores que hasta hace poco estuvieron administrados por las autoridades militares británicas.

Al mismo tiempo el acuerdo, cuya firma fue anunciada por Mr. Eden en la sesión de hoy

dijo la Cámara de los Comunes, dispuso según lo revelado en fuentes autorizadas, que algunas franjas de tierra que bordeaban la Somalía británica quedarán temporalmente en poder de las autoridades militares inglesas.

Al ampliar el anuncio de Mr. Eden, se informó en fuentes gubernamentales que las zonas devueltas al control etíope son especialmente aquellas límitrofes con la Somalia Francesa; al mismo tiempo, el acuerdo dispone que tan pronto como el Gobierno etíope pueda hacerse cargo de su administración, le será devuelto al ferrocarril de Djibouti.

### CARTAS A "LA NACION"

### SUBSISTENCIAS Y FERIAS LIBRES

#### Señor Director.

En su prestigioso diario de fecha 18 de los corrientes y en página 14 publicó la Sociedad Extraordinaria de la Cámara de Diputados presidida por los señores Santander y Urzúa. Accidentalmente y en el Título N.º 3 "Probabilidad de la Venta de Carnes" dice: "Videla desea llamar la atención del Poder Ejecutivo hacia una situación relacionada con las subsistencias y en particular con la defensa del señor Videla a la dureza de caso que se abastecen en esta especie y que también hace ver que estas Ferias Libres están cumpliendo una función social".

Dirá que este funcionario cumple ya por espacio de seis días que el precio de las veinte de carnes ha llegado a límites que no pueden considerarse próhibitivos. Yo veré de recordar que también que en las Ferias Libres se abastecen en esta especie y que también hace ver que estas Ferias Libres están cumpliendo una función social.

En su respuesta a la pregunta que me hace el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no estoy de acuerdo, no porque afecte la actuación funcional de este organismo, sino porque el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.

Pero, Señor Director, en lo que no como aparece reconocer que las carnes se han estado vendiendo en estados de descomposición etc. En este sentido debemos que hasta el 25 o 30 de enero sobre los negocios de barrios etc. y por lo cual el señor Videla, hace una defensa justa y grande en bien de la colectividad, sobre todo en estos momentos normales de la tanta dura lucha por la vida.



**Refutación de cargos...**

(DE LA PAGINA DOCE) al bastante para seguir en la Presidencia de la República, porque las fuerzas militares no respondían ya mis resoluciones ni mi voluntad. Me fui a la embajada norteamericana no por temor, sino por temor, ni porque queríamos que él facilitara el hecho al arreglo de la cuestión, y manifesté que no quería seguir en La Moneda desde que la autoridad moral no bastaba para contener a las Fuerzas Armadas que se colocaban en contra del Presidente de la República. En el último Consejo de Ministros, todos ellos me instaron y rogaron que no renunciase, y insistí más, y nadie en el Ministerio del Interior quien me presentó una carta original en su favor, en la que la unanimidad de la Junta Mi-

tas, las que se colocaban en contra del Presidente de la República, en su oficina, nos informó que no insistí en la renuncia. En la rebajada tuve propuestas de Cueros de Línea, que me ofrecieron y me pidieron una hora para ir a buscarme y regresar terminantemente. Por el voto del Congreso Nacional se rechazó la renuncia. Insistí en ella y declaré "urbi et orbi" que yo no quería proponerla, que yo no quería proponerla resistencia armada, porque quería dejar que obraran las fuerzas espirituales y que el pueblo se diera cuenta de que las dictaduras no prosperan en Chile.

Insistí en mi renuncia. Abandoné el Poder, previo un permiso del Congreso para ausentarme del país. Apenas pasado la noche de la cordillera se constituyó una Junta de Gobierno, y la Junta aceptó mi renuncia naturalmente de hecho y de autoridad legal. No me había equivocado en la reunión que la mayoría de las fuerzas espirituales votaron a favor de la renuncia. Los cuatro meses siguientes al nuevo llamado para combatir mi gobierno y se me hicieron homenajes superiores a los recibidos en este país por los ciudadanos. Comprendo perfectamente que aquellas manifestaciones no eran a un hombre, sino al restablecimiento e imperio de la ley y las instituciones fundamentales de la República.

Quise restablecer cuanto antes la plena y efectiva soberanía del imperio de la Constitución Política del Estado y lo propuse que se aprobara la mayor brevedad la del año 1925, y en las actas del Ministro de Hacienda consta la constancia de que la única preocupación que tenía como manifestante en el Consejo de Ministros era que volviéramos al régimen constitucional. Recuerdo que les dije: "tenemos facultades amplias a nuestro favor, pero no hay nada más peligroso que esto, es un plan inclinado en el que, a medida que se va andando, uno se va precipitando en tal forma que no se sabe cuándo ni dónde uno va a detenerse".

Pues bien, se restableció el orden con la Constitución y tuvo la satisfacción de entregar el Gobierno al término de mi período, a un funcionario elegido dentro de los fueros constitucionales y conforme a las reglas de la nueva Constitución. Dentro de aquel período y después de haber obtenido este resultado, un buen día fui sorprendido con la noticia de que se había producido un gran desastre en el Norte. (Yo no me atreví a molestar al Honorable Presidente devolviéndole todo lo que la prensa dijo en aquel entonces y que contó el cable, poco más tarde los telegramas y reportes se daban en mi poder, resultó que en resumen voy a rela-

cionar con el presidente de la República, que se creía "Comisario Radical" y andaba de oficina en oficina levantando a los obreros, y así como comenzaron a desaparecer, propiedades, etc. El señor Garrido recordó que la pampa, y como resistió a los obreros que se apoderaron de las oficinas, empezaron a matar gente. Y entonces, que el Gobierno?

El Ministro de Guerra que se encontró con el señor Carabinero del Campo, mandó al jefe de las Fuerzas del Ejército General de la Guardia para que recuperara la oficina. Cuando llegó el General de la Guardia a la Oficina, lo recibieron a bala, y perfectamente organizados y listos para hacer volar la oficina, que estaba minada. Yo les pregunté a mis HH. compañeros que opinaba pública si era o no la obligación de obediencia a la propia Constitución, y la respuesta fue que se debía a despedir de la oficina, y los trabajadores que se quedaron con las rentas orgánicas. Gobernando el orden cumpliendo con un elemental de que los trabajadores que comentaron continuaron este desorden.

**DOS DIPLOMATICOS SE DESPIDIERON DE S. E.**

El Embajador de la República Dominicana, Excmo. señor Elias Alvarado, pasó a despedirse en la mañana de ayer del Presidente de la República, con motivo de dirigirse en breve a España. También se despidió el Embajador del Perú, Excmo. señor Enrique Pizana, quien regresa a su país para hacerse cargo de la dirección de un diario.

**PROYECTOS INCLUIDOS EN LA CONVOCATORIA**

Los siguientes proyectos de ley fueron incluidos en la convocatoria a sesiones extraordinarias:

- Proposición de beneficiar a los trabajadores de cultivo y maestranza menores de nueve años de edad de la especie bovina y sus hembrares y su multiplicación de mensajería y educación Pública y de la Dirección General de Educación.

**TRES FUNCIONARIOS DEL SENADO SON ASCENDIDOS**

En la sesión de ayer del Senado se acordó promover a los cargos de Secretario del Senado, Prosecretario y Secretario de Comisiones, respectivamente, a los señores Fernando Altamirano Saldivar, Gonzalo González Devoto y Edmundo Soto Pereira.

Los funcionarios nombrados ascienden de esa mazanza de La Coruña y daban orden a las tiendas de esa Oficina para que diesen la vida de los ciudadanos y propietarios de la villa. Nada, abolido de nadie, con la idea de poder dejar de rechazar los cargos que formaban contra un mandatario que sostenían en la forma de servicios; son abogados distinguidos y versados en materia constitucional.

El señor Altamirano, que hace poco desempeñó el cargo de Secretario de Comisiones, durante largo tiempo como Secretario de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, una de las más delicadas por su intensidad y su versatilidad en materia constitucional.

El señor González Devoto es desempeñado en forma eficiente, que le valió felicitaciones de los más prominentes señores del Senado, y el orden de respeto a los más distinguidos.

Como consecuencia de este acuerdo, la Mesa Directiva presentó la renuncia ante la Alianza Popular.

La sesión se inició a las 20 horas y terminó después de las 24 y durante su desarrollo hizo uso de la palabra la casi totalidad de los asistentes. Verificada la votación, se obtuvo el siguiente resultado: 17 votos por la afirmativa, 9 por la negativa y una abstención. En consecuencia, quedó acordada la vuelta a la Alianza Popular.

Según se nos informó, la votación de anoche cumple enteramente el requisito reglamentario de que la revocación de los acuerdos ha de contar con una votación superior a la anterior. En el caso del pacto con la Alianza Popular, se rechazó el miércoles último, y fue acordado por 16 votos contra 9 y una abstención.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia Laso, representante ante el Departamento Sindical, manifestó que el Comité Ejecutivo acordó instruir a sus delegados ante la Alianza Popular.

La señorita María de Arancibia

**DELEGACION DE LA ESCUELA DE ARTES PARTE HOY AL BRASIL**



Delegación de la Escuela de Artes y Oficios que parte hoy al Brasil. Sentado, al centro, el señor Gabriel González Videla.

Hoy, a bordo del vapor Antofagasta, de la Compañía Interoceánica, partirá a Brasil una delegación de la Escuela de Artes y Oficios, la que contó en todo momento con la valiosa adhesión del Embajador del país hermano, Excmo. señor Samuel Leao-Gracile y el ex Embajador del ex Embajador en Río de Janeiro, don Gabriel González Videla.

En el aspecto económico de la jira contribuyó en forma positiva el senador don Arturo Alessandri Palma, quien obtuvo la

dación de los pasajes de parte de la Compañía Naviera.

La delegación visitará las principales regiones de Brasil en el curso de dos meses. Irá presidida por los profesores señores David Griele y Luis Oyarzún, e integrada por los siguientes alumnos técnicos mecánicos egresados este año: Santiago Barrios, Fernando Bolton, René Bobe, Luis Cruz, Juan García, Antonio Espinoza, Sergio Díaz, Antoni Narvarte, Francisco Novack, Juan Guzmán, Mario Melia, Leopoldo Siegmund y Héctor Soto.

**HOY desde las 10 a.m.  
PENULTIMO DIA del MUSEO DUPUYTRÉN DE PARIS dedicado exclusivamente para DAMAS**

**Prohibida la entrada a menores de 18 años.**

**MAÑANA ULTIMO DIA**

**dedicado también a las damas y clausura del Museo. Abre-  
che 4d la última oportunidad.**

**Entrada \$ 10.**

**ESTADODE MONEDA**

**CREACION DE LA CORPORACION DEL T. COLECTIVO**

**SE TRATARÁ MAÑANA EN UNA CONCENTRACION**

La Federación Provincial de Choferes y Cobradores de Automóviles y Microbuses, en conjunto, con la Comisión Industrial de la Corporación de Tracción de Santiago y Sindicato Profesional de Choferes de Chile, llevará a efecto mañana, a las 21.30 horas, una amplia concentración en el Estadio Chile, con el fin de tratar los problemas más urgentes del gremio, especialmente lo que se relaciona con la creación de la Corporación de Transporte Colectivo de Pasajeros del Estado.

**PUNTOS A TRATAR**

Los puntos que se tratarán en esta concentración son los siguientes: Estabilización del personal de Choferes y Cobradores en sus puestos; pago de ajustes, gratificación y vermejo a los trabajadores del volante y bonificación de \$ 0.30 por litro de benzina al personal de Microbuses y Automóviles; otros aspectos de interés tales como la reducción de la cuota de benzina para los autos de alquiler y mejor racionamiento de neumáticos.

A esta concentración, los gremios que la auspician, han invitado en forma especial a varias autoridades del Gobierno, parlamentarios, regidores y dirigentes de instituciones congregadas.

**CONTROVERSIAS ROSS DEL PEDREGAL EN REV. "ECONOMIA Y FINANZAS"**

El número 98 de esta revisión, correspondiente al presente mes de diciembre, que se encuentra ya a la venta en los kioscos de periódicos, es una edición especial que ofrece, como contenido único, la versión completa y exacta, acompañada de sus diagramas y de los motivos que la impulsaron, de la controvertia sostenida el 22 de noviembre último, en la Sociedad Nacional de Minería, por los señores Gustavo Ross Santa María y Guillermo del Pedregal.

Esta polémica económica ha sido considerada, con razón, por la prensa y la opinión de todo el país, merecedora de su más profundo estudio y observación, en atención al interés que ha despertado la preponderancia de sistemas antagonistas manifestados dentro de nuestras ideologías gubernativas y económicas.

Don Daniel Armanet director de esta revista, añade a esta disertación un análisis comparativo sobre los tópicos discutidos.

**INSTITUTO URUGUAYO-CHILENO DE CULTURA DE MONTEVIDEO**

El Senador uruguayo don Darío Regules, que hace poco tiempo estuvo en nuestro país para asistir a la inauguración del monumento a Rodó ha enviado al Ministro de Educación, don Enrique Marshall, el telegrama que a continuación se copia, relatando al hecho de haberse iniciado las actividades del Instituto Uruguayo-Chileno de Cultura.

"Excmo. señor Ministro de Educación, don Enrique Marshall.—Santiago.—Chile. Montevideo.—Instituto Uruguayo-Chileno al iniciar su tarea presenta cordial saludo al Ilustrísimo Ministro y expresa su propósito de estimular un mayor acercamiento cultural entre ambos países. (Fdo).—Dardo Regules presidente.—Felipe Gil, secretario".

El Ministro señor Marshall contestó en los siguientes términos:

"Senador Dardo Regules.—Montevideo.—Agradeció cordial saludo Instituto Uruguayo-Chileno y formuló más mejores votos porque la institución logre realizar plenamente sus elevados propósitos de acercamiento cultural entre Uruguay y Chile. (Fdo).—Excmo. señor Marshall, Ministro Educación".

El Ministro señor Marshall contestó en los siguientes términos:

"Senador Dardo Regules.—Montevideo.—Agradeció cordial saludo Instituto Uruguayo-Chileno y formuló más mejores votos porque la institución logre realizar plenamente sus elevados propósitos de acercamiento cultural entre Uruguay y Chile. (Fdo).—Excmo. señor Marshall, Ministro Educación".

**LA RENTA ADUANERA**

En la semana comprendida entre el 11 y 18 de diciembre recién pasado se percibió una renta aduanera por un valor de \$ 21.982.450.

Esta cantidad fué recuperada por los siguientes copiados: Exportación \$ 29.562; Importación \$ 10.008.812 y otras entradas \$ 11.876.597.

**NUEVO CONSEJERO DE LA CORP. DE FOMENTO**

Por decreto reciente, ha sido designado Consejero de la Corporación de Fomento de la Producción, el actual Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois.

**DEFUNCION**  
Ana Montaña vda de Valenzuela y familia comunica el fallecimiento de su esposo y padre, don FIDEL VALENZUELA MEDINA.

Sus funerales se efectuarán el viernes 22 de diciembre a las 17 horas, partiendo el cortejo de calle Andes 124 al Cementerio General.

**IN MEMORIAM**

El viernes 22 de diciembre se efectuará el funeral de mi querido esposo, don FROLIAN VEGA GUZMAN (Q. E. P. D.).

Ruego a los que fueron sus compañeros y amigos asistir a una misa que se oficiará en la Iglesia de Los Carmelitas, calle 15 de Independencia, las 10 A. M. Lo arraigaré eternamente su espíritu.

Florencia Tolosa v. Vega

**INTENDENCIA DE SANTIAGO**

Expropiación de terrenos para la construcción del alcantarillado del Barrio Norte de Santiago

Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días después de la última publicación.

WASHINGTON BANNEN, Intendente de Santiago.

WASHINGON BANNEN, Intendente de Santiago.

&lt;p

## IMPRESIONAR UN SENTIDO ECONOMICO A LA EDUCACION ES PRINCIPAL PREOCUPACION DE DIRECCION DE EDUCACION PRIMARIA

DIJO EL SR. OSCAR BUSTOS EN LA INAUGURACION DE LAS JORNADAS DE ESTUDIO DE LOS PROFESORES ESPECIALES Y VOCACIONALES

### EL PROGRAMA DE TRABAJO DE HOY

En la Sala de Conferencias de Chile se llevó a efecto, en la mañana de ayer, la reunión inauguradora de las Jornadas de Estudio de los profesores especiales y vocacionales más convocada por la Dirección General del Servicio, con el objeto de estudiar críticamente la labor realizada en el presente año y planear las modificaciones aconsejables para el futuro.

### DISCURSO DEL SR. BUSTOS

El Director General de Educación Primaria don Oscar Bustos inauguró la asamblea con un discurso en el cual manifestó que una de las principales preocupaciones de su servicio era el de imprimir a la educación un sentido económico, por medio de una adaptación del proceso de conducción del crecimiento hasta llegar a la formación del hombre libre, solidario y productor que necesita nuestro país. Se refirió al contenido de la Circular número 49 de la Dirección General, documento en el cual el Servicio expone los principios y sugiere los procedimientos para llegar a formar al buen productor, al buen consumidor desde las aulas de la primera enseñanza.

Al destacar el pensamiento de la Dirección General sobre la importancia y el papel que corresponde a las actividades técnicas, manuales-artísticas, coordinadas, al servicio de una preparación para la vida económica, el Director General precisó el alcance de este último concepto en forma bien clara, al definir esta preparación para la vida económica bien distante de una profesionalización sistemática, tarea que no corresponde a las finalidades de la escuela primaria.

Al referirse a la enseñanza vocacional dentro del sistema manifestó que el rol que ella corresponde está a tono con la época y con las necesidades nacionales. "No es una escuela simplemente alfabetizadora la que precisa nuestra nacionalidad; sino la escuela formadora

del ciudadano productor. Y este es el rol de la escuela vocacional, producir una culminación dentro del proceso educativo.

Se manifestó en desacuerdo con una mutilación, que llamó antisocial y antidemocrática de la primera enseñanza al cercenar precisamente las instituciones escolares llamadas a servir con más propiedad esta orientación económica.

Al terminar el Director General aplaudió calorosamente la cooperación prestada por el profesor especial a la Dirección General del Servicio y destacó el hecho de que las Jornadas de Estudio se estuvieran realizando a sugerencia de ellos y con tanto éxito.

### HABLA EL PRESIDENTE DEL CENTRO DE PROFESORES ESPECIALES

La señorita Delfina Gutiérrez, presidenta del Centro de Profesores Especiales, uso luego de la palabra en brevísimo discurso para referirse a la importancia de estas reuniones de estudio, al rol que corresponden a las actividades técnico-manual - artísticas en la enseñanza primaria y agradeció la acogida que en las autoridades educacionales habían encontrado las iniciativas y aspiraciones del Centro que preside.

### ORIENTACION ECONOMICA DE LA ENSEÑANZA

En un extenso y bien meditado discurso, el profesor don Rodolfo Guzmán abordó el desarrollo del primer tema consignado en el programa de estas jornadas, al referirse a la orientación económica de la enseñanza.

Analizó en primer lugar el impacto económico de nuestro país y hizo un estudio de la realidad económico-social chilena, proyectando consecuencias sobre los grandes problemas de Portugal.

Todo sistema educativo científico, dijo el orador - debe basar su organización y orientación en la realidad de la estructura social, económica y política del país, del continente

### EL PROGRAMA DE HOY

La segunda jornada de trabajo de los profesores especiales y de grados vocacionales se llevará a efecto hoy jueves 21 de diciembre, de 10 a 12 horas, en el salón de la Escuela Experimental de Desarrollo, Victoria Subercaseaux 292, costado oriente del Cerro Santa Lucía y estará sujeta al siguiente programa:

a) Discusión de indicaciones pendientes.

b) Segundo trabajo: La economía en la educación a través del proceso histórico a cargo del profesor Gerardo Seguel.

c) Tercer trabajo: Preparación para la vida económica a través de las actividades técnico-manual - artísticas, a cargo del profesor Gonzalo Latorre.

d) Discusión de las conclusiones de ambos trabajos.

## PARA REGALOS DE PASCUA Y AÑO NUEVO

Obras de lujo de Historia, Arte, Genealogía, curiosidades bibliográficas.

G. Edwards Matte. — El Club de la Unión en sus 80 años, obra ilustrada ..... \$ 200.—

Mujica. — Nobleza Colonial de Chile, con preciosos escudos de armas en colores ..... 100.—

Nobilario con escudos en colores ..... 75.—

Globos terráqueos bellísimos, recién llegados, desde ..... 580.—

Cajas de esquinas importadas.

Papeles de fantasía nacionales y extranjeros.

Lapiceras fuente.

Agendas de escritorio.

Preciosos libros de cuentos para niños, de buenos autores.

Cuentos de Vigil con láminas en colores, cada uno ..... \$ 20.—

Vida Espiritual, de Vigil, 5 preciosos tomitos, láminas en colores \$ 90.—

Agendas de bolsillo, Zamorano y Caperán, en tela \$ 8; en piel ..... \$ 10.—

Calendarios Zamorano y Caperán con tres meses vista ..... \$ 2.60

Calendarios Zamorano y Caperán con reproducciones de obras de arte religioso ..... \$ 15.—

**Zamorano y Caperán**

COMPANIA 1015. — SANTIAGO

Teléfonos: 80726, 80727 y 80728.

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## PAGO DE CUENTAS

Se pone en conocimiento del comercio y público en general que hasta el 24 de Diciembre se pagarán las cuentas pendientes del presente año.

En cuanto a las cuentas de años anteriores se pueden cobrar hasta el 30 de Diciembre inclusive.

EL TESORERO MUNICIPAL

Santiago, 5 de Diciembre de 1944.

## QUE LA CIA. FRUTERA SUDAMERICANA DISTRIBUYA LOS PLATANOS EN SANTIAGO

EN ESTA FORMA SE TERMINARA CON LA ESPECULACION QUE SE EFECTUA CON ESA FRUTA

NOTA ENVIADA POR EL COMISARIO DEPARTAMENTAL

El Comisario Departamental Subsistencias y Precios, don Roberto Yungue, envió ayer al Gobernador de la Compañía Frutera Sudamericana una comunicación en la que dice lo siguiente:

"En la actualidad los intermediarios que efectúan el transporte de los plátanos de Valparaíso a Santiago, obtienen una utilidad ilícita de \$ 14.400 por camionada de cuatro tncladas. Tan irritantes prácticas son posibles por ser el precio de compra de la Compañía Frutera Sudamericana de \$ 4.40 el kilo, y el de venta a los detallistas de \$ 8.—, lo que los encarece en \$ 3.80 por kilo."

Termina el señor Roberto Yungue manifestando lo que sigue:

EL SABADO SE DISTRIBUAN LOS JUGUETES DE COMITE DE NAVIDAD

CON ESTE MOTIVO HABRA ACTOS ESPECIALES EN LAS ESCUELAS. — ULTIMAS ADVERTENCIAS

El Comité Nacional de Navidad ha estado ultimando los preparativos para hacer entre 200 mil juguetes y ropas a los hijos de 185 mil niños de escuelas rurales de esta capital. Las labores han llegado a su término en cuanto respecta al control y entrega de los juguetes a los centros inscriptos, en los cuales se repartirán los juguetes la tarde del sábado.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del local de Vicuña Mackenna 1006, deben apresurarse a hacerlo, para descongestionar y facilitar la tarea difícil del Comité Nacional.

Finalmente, se nos ha pedido informar encarecidamente a los padres de hogar que deberán canjear sus cupones correspondientes, perderán todo derecho a recibir los obsequios de Navidad. Sin embargo, aquellos delegados que hayan repartido sus cupones y tengan medios para retirar los juguetes del

## HOY SE CONMEMORA EN CHILE EL "DIA DEL SEGURO"

Por solidaridad con los pueblos que luchan por un mundo de paz, no habrá este año festividades en conmemoración de esta fecha. — El Día del Seguro fué instituido por los aseguradores privados en 1940. — Amplios fines culturales de la celebración. — Están en marcha gestiones para establecer el Día Continental del Seguro.

El 21 de diciembre de 1940, fué instituido por nuestros Aseguradores como el Día del Seguro. A este paso llegó la Asociación de Aseguradores de Chile, y la Asociación de Aseguradores sobre la Vida como medio de realizar una difusión colectiva y nacional de la idea del seguro, interesar a la opinión pública en los beneficios que este moderno sistema de prevención individual reporta al país en sus múltiples actividades.

Ese año las festividades del Día del Seguro fueron presididas por el Exmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, quien, por intermedio de su Ministro de Hacienda, don Guillermo del Peñalver, hizo especial hincapié en la trascendental función que el Seguro Privado desempeña en la economía chilena y su difusión como gobernante, de respaldar y apoyar decisivamente el normal desenvolvimiento de las actividades aseguradoras, a fin de llevar sus beneficios hasta los sectores más amplios de la población, para salvaguardar la riqueza nacional en todos sus aspectos.

**CAMPASA EDUCATIVA**  
Desde entonces, el Día del Seguro ha venido celebrándose tradicionalmente, con el auspicio y cooperación de los Poderes Públicos, de la Superintendencia de Compañías de Seguros, de la Universidad de Chile, de los Rotary Clubs, de las Cámaras de Comercio y de otras de varias entidades que han participado en los actos conmemorativos por medio de sus representantes. Merced al apoyo prestado por el Ministerio de Educación Pública, ha sido posible llevar la inquietud por la idea del seguro a la niñez y juventud estudiosa del país, mediante concursos estudiantiles sobre problemas y aspectos del seguro en sus relaciones con nuestras actividades económicas y sociales.

Con la cooperación de la prensa y de la radio, ha sido posible así mismo, llegar

**SE ENCONTRARON AYER DOS CADAVRES EN EL CANAL SAN CARLOS**

A las 11.45 horas de ayer fue extirpado de las aguas del canal San Carlos, frente a las compras de la Fábrica de Cerveza, el cadáver de Guillermo Norberto Martínez, de 30 años y 40 kilos, que ignoran mayores detalles. No presentaba lesiones en el cuerpo.

En los momentos que extraían este cadáver, fué encontrado el cuerpo de otro ahogado, que no fué identificado al que presenta varias heridas profundas en el cráneo.

Ambos cuerpos fueron enviados al Instituto Médico Legal.

## PROPUESTAS PÚBLICAS DE FORRAJES PARA EL EJERCITO

Solicitanse propuestas públicas para el suministro de forrajes a las Unidades y Reparticiones del Ejército durante el año 1945.

El acto de apertura de estas propuestas se llevará a efecto el día 4 de Enero de 1945, a las 10 horas, en el Departamento de Administración y Adquisiciones de la Dirección de los Servicios del Ejército, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso, Santiago.

Las bases, condiciones y demás antecedentes para estas propuestas pueden solicitarse en el citado Departamento de Administración y en las Comandancias de Guarnición en Provincias.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

## CAJA NACIONAL DE AHORROS

## REGISTRO DE CONTRATISTAS

Se advierte a los interesados en la construcción del edificio que se levantará en Alameda Bernardo O'Higgins, entre las calles de Bandera y Morandé, que se ha resuelto abrir un Registro destinado a la inscripción de contratistas de primera categoría.

Los datos, requisitos y demás antecedentes necesarios para la inscripción en el Registro, podrán solicitarse en las oficinas de la Gerencia General de la Caja, Morandé 147, 3.º piso, diariamente de 10 a 12 horas.

Las solicitudes de inscripción se recibirán en dichas oficinas hasta el 31 de Diciembre de 1944.

## PREMIOS A MEJORES ALUMNOS DE CASTELLANO FUERON ENTREGADOS

EL ACTO SE LLEVO A EFECTO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuó, en la noche del 20 de diciembre, la ceremonia de premiación a las mejores clímenes de castellano de los seis años de humanidades de los Liceos de Niñas y de Niños de este centro.

La iniciativa corresponde a los aseguradores chilenos, y ha sido sometida a la Comisión de Fomento Interamericano por su filial de Chile.

Julio ha querido hacer una erata

al polígrafo el Presidente del Instituto Chileno-Español de Cultura, señor Manuel Rojas.

Los premios fueron entregados por la Vicepresidente del Instituto dona Matilde Hucl.

Las clímenes premiadas fueron los siguientes:

Dona Celia Carreño Ullán, del Li-

cce de Niñas No. 1; doña Valentina Pérez, y doña Nicanor Benítez Valderrama, del Liceo de Niñas No. 2; doña Guadalupe González, del Liceo de Niñas No. 4; doña Berta Galdamez, doña Gladys Navío y doña Laura Mardones, del Liceo de Niñas No. 5; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo de Niñas No. 6; don Alfonso Piñera, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 7; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 8; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 9; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 10; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 11; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 12; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 13; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 14; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 15; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 16; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 17; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 18; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 19; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 20; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 21; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 22; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 23; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 24; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 25; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 26; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 27; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 28; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 29; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 30; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 31; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 32; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 33; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 34; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 35; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 36; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 37; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 38; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 39; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 40; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 41; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 42; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 43; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 44; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 45; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 46; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 47; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 48; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 49; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 50; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 51; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 52; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 53; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 54; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 55; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 56; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 57; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 58; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 59; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 60; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 61; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 62; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 63; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 64; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 65; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 66; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 67; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 68; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 69; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 70; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 71; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 72; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 73; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 74; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 75; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 76; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 77; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 78; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 79; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 80; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 81; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 82; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 83; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 84; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 85; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 86; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 87; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 88; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 89; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 90; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 91; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 92; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 93; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 94; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 95; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 96; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 97; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 98; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 99; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 100; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 101; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 102; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 103; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 104; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 105; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 106; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 107; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 108; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 109; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 110; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 111; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 112; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 113; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 114; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 115; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 116; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 117; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 118; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 119; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 120; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 121; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 122; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 123; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 124; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 125; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 126; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 127; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 128; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 129; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 130; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 131; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 132; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 133; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 134; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 135; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 136; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 137; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 138; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 139; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 140; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 141; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 142; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 143; doña Sofía Ibarra Fernández, del Liceo Voluntad, y doña Carmen González, del Liceo de Niñas No. 144; doña Sofía Ibarra Fernández

# FARMACIA HUERFANOS

Huérfanos 840, frente a Gath y Chaves - Teléfono 32857

Se complace en saludar a sus distinguidos clientes de la República con motivo de las FESTIVIDADES DE PASCUA y AÑO NUEVO y junto con formularles los mejores votos de renovada prósperidad y dicha, se permite recordarles que esta FARMACIA es la que vende más barato y es, al mismo tiempo, la más surtida del país.

Tráiganos, pues, la receta que le ha dado su médico, y con seguridad nuestros precios le reportarán apreciable economía.

TONOPRON SANITAS. \$ 19.80

LECHE NIDO. \$ 16.80

PASTA ESMALTINA  
Tubo grande \$ 5.—

CREMA WILLIAMS  
pura y mentolada, para afeitarse. Tubo \$ 12.80

## ALGUNOS PRECIOS

ALGODON purísimo, paquete de 1 kilo	\$ 23.80
ALGODON purísimo, paquete de ½ kilo	12.80
ALGODON purísimo, paquete de ¼ kilo	6.80
ALGODON purísimo, paquete de 100 gramos	3.60
JERINGAS hipodérmicas importadas, 2 c.c. cada una	13.20
JERINGAS hipodérmicas importadas, 5 c.c. cada una	16.80
JERINGAS hipodérmicas importadas, 10 c.c. cada una	21.—
SAL HEPATICA frasco grande	22.20
SAL HEPATICA frasco chico	11.20
AMPOLLETAS YODOETANOL caja	17.00
JARABE BECEMALT frasco	25.60
JARABE FERROHEPATICO grande	40.00
JARABE FERROHEPATICO chico	21.20
VACUNA ANTICOLITIFICA Croveri	25.60
VACUNA FERMENTOL Croveri	25.60
VACUNA ANTICOLI Croveri	25.60
CAPSULAS FITINA	29.80
COMPRIMIDOS FITINA	29.80
CAPSULAS FITINOL	13.60
COMPRIMIDOS FITINOL	12.60
AMPOLLETAS VITAOSTEOL	18.40
COMPRIMIDOS VITAOSTEOL	12.80
SAL DE FRUTAS ENOS chica	23.00
ALKA-SELTZER	42.60
SOLUCION ADRENALINA clin. 30 gramos	13.40
SOLUCION ADRENALINA clin. 10 gramos	7.60
SOLUCION ADRENALINA Clin. 5 gramos	5.60
SOLUCION ADRENALINA 30 gramos, Lab. Chile	11.00
SOLUCION ADRENALINA 10 gramos, Lab. Chile	7.40
SOLUCION ADRENALINA 5 gramos, Lab. Chile	4.80
SALES KRUSCHEN	17.00
GOTAS DE CORAMINA	16.20
SURRENASI SERONO	25.60
TIROIDASI SERONO	25.60
NORMOTENSOL SERONO	17.00
HEPATASI SERONO	25.60
TONANDROL MASSONE, jarabe,	34.00
OVARASI SERONO	25.60
PANCROBIL	27.60
PEPTOPANCREASI SERONO	25.60
INTESTINOL	13.00
NEUROFOSFATO ESKAY	25.60
SANEVEX, 20 papebillas, Leroy	15.40
URESAL	17.00
BELLERGAL, frasco grande	140.00
BELLERGAL, frasco chico	\$ 38.00
BELLADENAL	38.00
CALCIO NIL	29.80
AMPOLLETAS TONOPRON	14.20
JARABE DE TONOPRON	23.80
AFLOGOL	13.60
RIBOFLAVINA	14.40
AMPOLLETAS ASCORBIL fuerte	25.60
AMPOLLETAS ASCORBIL suave	15.40
AMPOLLETAS RADSTERIN, calcio, caja 10 amp.	20.80
AMPOLLETAS RADSTERIN, calcio, caja 5 amp.	13.20
SULFATIAZOL, tableta	0.30
SULFAGUANIDINA SQUIBB, tableta	1.60
SULFADIAZINA SQUIBB, tableta	2.00
CIBALGINA, caja 15 comprimidos	11.80
CIBALGINA 6 comprimidos	5.40
UNTISAL líquido Recalcine	12.60
NEUBROMAL Leroy	16.80
DIGESTINE Leroy	20.40
TOXOL, Laboratorios Recalcine	11.40
SANEVEX, 20 papebillas, Leroy	5.40
SANEVEX, 10 papebillas, Leroy	8.60
CALEOBROL, 100 grs., granulado, Lab. Columbia	34.00
CALEOBROL, 5 ampolletas de 100 c.c., Lab. Columbia	20.20
OTOLISAN, 10 c.c., Lab. Columbia	13.00
NASILAN, 20 c.c., Lab. Columbia	16.60
GARSULAN, solución glicero-alcohólica de Sulfanilamida al 5%	16.00
POSILULAN, 20 tabletas, Lab. Columbia	21.80
PLACIDON, 20 tabletas, Lab. Columbia	20.40
VITALMIN vitamínado para guaguas, niños y adultos	5.80
NUJOL	17.00
PASTILLAS Carbón Belloc, importadas	17.00
PILDORAS FOSTER	10.20
VITAMINOL, frasco grande	21.20
VITAMINOL, frasco chico	13.60
ALIMENTO MILO	19.00
ALIMENTO PELARGON	13.00
ALIMENTO ELEDON	11.20
APONEMYL	21.60
TABLETAS levadura Cerveza Meads,	27.00
ELIXIR EFEDROSAN	14.60
JARABE EFEDROSAN	11.80
TABLETAS EFEDROSAN	16.00
VI-SYNERAL para criaturas y niños	88.20
VI-SYNERAL para adolescentes	70.20
VI-SYNERAL para mujeres embarazadas o que lactan	107.80
VI-SYNERAL grupo especial	126.00

NAFTALINA IMPORTADA, INGLESA EN bolitas, el kilo \$ 24.—

SULFAMERAZINA SQUIBB, 0.25.  
SULFAMERAZINA SQUIBB, 0.50.  
PROMINALETAS.

## ALGUNOS PRECIOS PERFUMERIA

PASTA ESMALTINA, tamaño medio	\$ 3.60
CEPILLOS TEX, duros y blandos	9.80
PASTA FORHAN'S, tubo grande	7.20
JABON FLORES DE PRAVIA	1.90
CREMA POND'S "C"	17.00
CREMA POND'S "V"	17.00
CREMA ODORONO, caja grande	13.60
CREMA ODORONO, caja chica	4.60
CREMA NIVEA, caja grande	8.60
CREMA NIVEA, caja chica	4.20
CHAMPU MANZANILLA, 3 por	1.00
CERA MERCOLIZADA, caja gigante	13.60
CERA MERCOLIZADA, caja grande	9.00
CUTEX en todos los colores	8.80
PEGGY SAGE en todos los colores	13.60
GLOSTORA	16.90
JABON BORAXOL	1.90
LANOLINA ANHIDRA	
CREMOR TARTARO, kilo	32.00
ACIDO TARTARICO, kilo	68.00
BOLSAS para agua caliente, importadas	
BOLSAS de goma e irrigador, completos, importados	
BOLSAS para hielo.	
TERMOMETROS clínicos.	
TERMOMETROS planos.	
ASENTOS DE GOMA.	
GOMA para irrigadores, importada.	
CREMA para afeitarse pura, Williams	12.80
CREMA para afeitarse pura, mentolada, Williams	12.80
PASTA PERLAN grande (18)	5.20
PASTA YODENT, grande (18)	7.80
JABON afeitar Tops	4.80
ELIXIR LISTERIN, grande	27.00
ELIXIR LISTERIN, mediano	15.40
ELIXIR LISTERIN, chico	9.00
PASTA dentífrica VANKA	5.40
PASTA dentífrica RIVORAL, a base de Sulfanilamida, chico	7.40
PASTA dentífrica RIVORAL, a base de Sulfanilamida, grande	9.00
ELIXIR dentífrico RIVORAL a base de Sulfanilamida, chico	9.00
ELIXIR dentífrico RIVORAL a base de Sulfanilamida, grande	16.20
ESENCE Emerand Coty, fr. grande	518.60
ESENCE Chipyre Coty, fr. grande	518.60
ESENCE Styx Coty, fr. grande	518.60
ESENCE Lo'r Coty, fr. grande	518.60
EXTRACTO Emerand, fr. grande, Coty	379.40
EXTRACTO Chipyre, frasco grande, Coty	379.40
EXTRACTO Styx, frasco grande, Coty	379.40
EXTRACTO Lo'r, frasco grande, Coty	379.40

FESTOL.  
INSULINA Zinc Protamina LYL, 40 unidades.  
INSULINA Zinc Protamina LYL, 80 unidades.  
PER-ABRODIL, fuerte.  
TABLETAS NEURO-TRASENTINA.  
GOTAS VI-PENTA "Roche".  
ALIMENTO CAL-C.-TOSE.  
AGAROL.  
LINIMENTO SLOAN.

FOLUTEINA Squibb, 5.000 unidades.  
FOLUTEINA Squibb, 1.000 unidades.  
AMPOLLETAS PERANDREN, 5 mil unidades.  
AMPOLLETAS PERANDREN, 10 mil unidades.  
AMPOLLETAS PERANDREN, 25 mil unidades.  
COMPRIMIDOS PANTOPÓN.  
AMPOLLETAS de Pantopón.  
GUANTES de goma americanos para médicos del número 7, 7½ y 8.  
RIVANOL en polvo.

HA LLEGADO:

NAFTALINA IMPORTADA, INGLESA EN bolitas, el kilo \$ 24.—

SULFAMERAZINA SQUIBB, 0.25.  
SULFAMERAZINA SQUIBB, 0.50.  
PROMINALETAS.

## LA FARMACIA HUERFANOS COMO REGALO DE PASCUA

OBSEQUIARA A SU CLIENTELA DURANTE LOS DIAS 18 AL 23, LO SIGUIENTE:

Por compras superiores a \$ 50.— Un estuche compuesto de: Una caja polvos y un frasco esencia.— Por compras superiores a \$ 100.— Un estuche compuesto de: Una caja polvos, un rouge para los labios y un frasco esencia.— y Por compras superiores a \$ 200.— Un estuche compuesto de: una caja polvos, un rouge para la cara con esponja y un frasco esencia.

CADA CLIENTE DEBE RECLAMAR SU REGALO A LA PERSONA QUE LO ATIENDE



# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dio cuenta de:  
Lo.—Un Mensaje con el que S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente el dominio de un predio fiscal ubicado a orillas del camino a Copco, en el lugar denominado "La Higuera", a favor de la Caja de la Habitación Popular.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Lo.—Seis oficios de S. E. el Presidente de la República.

Con los cuatro primeros comunica haber resuelto incluir entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Viñamaría para contratar un empréstito;

El que se refiere a la división de comunidades indígenas;

El que transfiere el dominio de un terreno inicial a la Gota de Leche de Valparaíso;

El que legisla sobre protección a la infancia desvalida;

El que modifica el artículo 7.o de la ley N.º 7.367, de 20 de noviembre de 1942, y

El que modifica diversas disposiciones de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas.

—Se mandaron tener presente y archivar los cuatro primeros; a agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Educación Pública el quinto, y en tabla, el último.

Con el siguiente, comunica haber resuelto hacer presente la urgencia para el despacho del proyecto que legisla sobre protección a la infancia desvalida.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, calificada ésta de "suma", se mando agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

Con el último, formula indicaciones al Proyecto de Ley de Presupuesto para 1945.

—Se mando tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

—Doce oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero contesta el que se le enviera a nombre de esta H. Cámara, acerca del alza de las tarifas eléctricas en la ciudad de Lautaro.

Con los once restantes contesta los que se le envian a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con las matérias que se señalan:

Del señor Acevedo, acerca de diversas necesidades de la comuna de Pirque;

Del mismo señor Diputado, acerca de diversas necesidades de la comuna de Puente Alto;

Del mismo señor Diputado, acerca de diversas necesidades de la comuna de Puente Alto;

Del mismo señor Diputado, acerca de la ubicación del Matadero Municipal de Santiago;

Del señor Delgado, acerca de la actuación de algunos funcionarios de la localidad, de Centullo;

Del señor Aguirre, acerca de la necesidad de dotar de servicio de alumbrado eléctrico al sector norte de la Población de Choferes "Mauel Montt";

Del señor Ojeda, acerca de diversas necesidades de la provincia de Aysén;

Del mismo señor Diputado, acerca de la situación económica del personal de Correos y Telégrafos;

Del señor Núñez, sobre diversas necesidades y aspiraciones del personal de la Administración Pública;

Del señor Venegas, sobre necesidad de ampliar los servicios de agua potable a las poblaciones Manchuria y Villa Prat, en Tocopilla;

Del señor Vargas Molinare, acerca de la situación actual y labor desarrollada por los Restaurantes Populares.

Lo.—Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que contesta el que se le dirige a nombre del señor Sepulveda Rodanelli, sobre el régimen existente en materia de pasaportes por los boquetes cordillerales que unen a nuestro país con la República Argentina.

Lo.—Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le dirige a nombre de esta H. Cámara, acerca de las razones que tuvo en vista el Director del Registro Civil para autorizar el envío de una circular al personal de dicho Servicio.

Lo.—Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional con el que da respuesta al que se le envia a nombre del señor Correa Letelier, sobre ciertas actividades políticas desarrolladas por las autoridades marítimas de Quintal.

—Cinco oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con el primero contesta el que se le envia a nombre de esta H. Cámara, acerca de una autorización pedida por la Empresa de Ferrocarriles del Estado para alzar las tarifas de carga y pasajeros.

Con los cuatro restantes contesta los que se le envian a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los asuntos que se señalan:

Del señor Loyola, sobre alza de tarifas eléctricas en Lautaro;

Del señor Rojas, sobre despacho de las plazas de reajuste de aumento de pensiones al personal ferroviario jubilado;

Del señor Correa Letelier, sobre constitución de la Junta Departamental de Caminos de Castro;

Del mismo señor Diputado, sobre diversos asuntos relacionados con la construcción del camino longitudinal al Sur;

Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le envia a nombre del señor Ojeda, sobre diversas necesidades agrícolas de la provincia de Aysén.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

Ocho oficios del H. Senado:

Con el primero comunica haber aprobado en la misma forma en que lo hizo esta H. Cámara las observaciones formuladas al proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que modifica la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas en lo relativo al impuesto que grava la producción de vinos.

—Los dos siguientes comunican haber apro-

bado en los mismos términos en que lo hizo esta H. Cámara los siguientes proyectos de ley:

El que aclara la ley N.º 7.866, que fijó los límites de las comunas de Quintero y Puchuncaví; y

El que autoriza la expropiación de un terreno en favor de la Municipalidad de Teno.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con el cuarto comunican los acuerdos adoptados respecto a las modificaciones introducidas por esta H. Cámara al proyecto que modifica la ley 7.452, sobre quinientos al perso-

nal de las Fuerzas Armadas.

Con el siguiente comunica haber aprobado con modificaciones el proyecto de ley por el cual se crea una Corporación de Derecho Público, denominada "Defensa Civil de Chile".

Con los dos siguientes comunica haber desechar las observaciones formuladas a los siguientes proyectos de ley, despachados por el Congreso Nacional, y haber insistido en la aprobación de los proyectos primitivos:

El que abona tiempo a don Pedro Luis Villegas; y

El que concede diversos beneficios a don Mariano Fontecilla Varas.

—Quedaron en tabla.

Con el último comunican haber aprobado un proyecto de ley que modifica el artículo 7.o de la ley 7.367, que prorrogó por seis meses el plazo para la recepción de obras que se presenten al concurso sobre una biografía de don Bernardo O'Higgins.

—Se mando a Comisión de Educación Pública.

10.—Un informe de la H. Comisión Mixta Especial de Presupuestos recaído en el proyecto de ley que aprueba el cálculo de entradas y el Presupuesto de gastos para el año 1945.

11.—Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social recaído en el proyecto originado en un Mensaje del Ejecutivo, que modifica la ley 7.938, que estableció la compatibilidad entre la jubilación y el desahucio para el personal ferroviario.

—Quedaron en tabla.

12.—Una moción del señor Urzúa, con la que inicia un proyecto de ley que reforma el Decreto N.º 1.000, de marzo de 1943, que fijó el texto definitivo de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas.

—Se mandó a Comisión de Agricultura.

13.—Cinco presentaciones:

Con las dos primeras, las personas que se indican solicitan la devolución de diversos documentos acompañados a solicitudes anteriores:

Don Uldarico Candia y don José Daniel Cáceres.

—Quedaron en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

Con el siguiente, don Gilberto Llanos Valenzuela solicita de la H. Cámara le otorgue un certificado en que consten las causas que originaron el abono de tiempo que le fuera concedido por la ley recientemente dictada.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

—Acordado.

3.—CERTIFICADOS SOLICITADOS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Don

Gilberto Llanos Valenzuela solicita se le otorgue

un certificado en el que consten las causas que

originaron el abono de tiempo que le fuere con-

cedido por la ley recientemente dictada.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accede-

rá a lo solicitado.

—Acordado.

4.—LABOR DEL PARLAMENTO NACIONAL.

—DECLARACIONES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA AL RESPECTO.

El señor VARGAS MOLINARE.—Me permi-

te, señor Presidente, que le haga una pregunta?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Diga

no más, Honorable Diputado...

El señor VALDEBENITO.—Pido la palabra

sobre la cuenta, señor Presidente.

El señor CARRASCO.—Pido la palabra.

El señor GARRIDO.—Pido la palabra.

El señor VARGAS MOLINARE.—Deseo sa-

ber qué actitud ha asumido la Mesa en relación

con una información oficial de un Consejo de

Gabinete realizado el viernes pasado y en el

que se habrían verificado, por parte del Excmo

señor Presidente de la República, algunas pa-

brazas, que no fueron muy discretas, sobre la ac-

tuación del Parlamento.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La

Mesa ha declinado toda determinación a este

respecto, Honorable Diputado, en los Comités.

En consecuencia, corresponderá a los Partidos re-

solver este asunto.

5.—MODIFICACIONES A LA LEY N.º 7.452, SO-

BR QUINQUENOS PARA EL PERSONAL

DE LAS FUERZAS ARMADAS.—PREFE-

RENCIA PARA EL PROYECTO RESPEC-

TIVO.

El señor VALDEBENITO.—Pido la palabra so-

bre la Cuenta, señor Presidente.

El señor CARRASCO.—A continuación me la

concede a mí, señor Presidente.

El señor GARRIDO.—Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Con-

cederé la palabra sobre la Cuenta, en primer

lugar, al Honorable señor Valdebenito y, luego, a

los Honorable señores Carrasco, Garrido, Ca-

fias Flores...

El señor ABARCA.—Y a mí también, señor

Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). —...y al

Honorable señor Abarca.

Tiene la palabra el Honorable señor Valde-

benito.

El señor ARIAS.—Sobre la Cuenta van a ha-

brar todos estos señores Diputados?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Así lo

han manifestado, Honorable Diputado.

El señor VALDEBENITO.—Se acaba de dar

cuenta, señor Presidente, de las modificaciones

que ha introducido el Honorable Senado al pro-

yecto que reforma la ley N.º 7.452, sobre quin-

quenos al personal de las Fuerzas Armadas.

Yo quiero solicitar del señor Presidente, que

recabe el asentimiento de la Honorable Cáma-

ra para tratar sobre Tabla este proyecto, que

viene discutiéndose desde hace ya bastante tiem-

po. En realidad, señores Diputados, este proyec-

to ha pasado por todos los trámites reglamenta-

rios y le corresponde pronunciarse a la Cámaras

en forma definitiva.

Y ya que está, como me anota el Honorable

que se prolongó por ocho días consecutivos.

Es la primera vez que la clase obrera organizada de nuestra Patria se hace escuchar en esta alta tribuna para defenderse contra necesarias causas y para exponer claramente las patrióticas orientaciones que la guían en su lucha por sus lvidicaciones sociales.

Siguiendo una tradición creada desde la muerte de Recabarren, el pueblo de Chile ha rendido estos últimos sentidos homenajes, con motivo del vigésimo aniversario de su muerte.

Al término de la romería del domingo pasado, realizada en Santiago, levantaron su voz en el cementerio representantes de nuestras fuerzas democráticas y de las organizaciones obreras.

El senador socialista Carlos Alberto Martínez dijo: "Resaltar la vida de Luis Emilio Recabarren es resumir la historia del movimiento social obrero de Chile en un período cercano a los cuarenta años."

Salvador Ocampo, subsecretario general de la CTCB, manifestó: "Recabarren nos legó el principio esencial inviolable, tanto para su época como para la actual, de que los dirigentes deben mantener la unidad sindical y ligar a la lucha común los intereses de la clase trabajadora con los intereses del pueblo en general."

El senador radical señor Isauro Torres expresó: "Y llegamos aquí con la esperanza de que al conocer el espíritu del luchador infatigable y visionario que fue Recabarren, los partidos populares comprendan que es trágico su memoria el mantenimiento de las pequeñas querellas que los dividen o separan".

El diputado demócratico señor Máximo Venegas expuso: "Hoy día se están realizando ya los hechos que este visionario predijo hace cuarenta años: la transformación de los movimientos obreros de pequeños grupos en grandes y poderosos movimientos de unidad sindical de todos los trabajadores de mi patria".

En cuanto a nosotros, militantes comunistas, del Partido que fundara Luis Emilio Recabarren, siguiendo el ejemplo que él nos trazara, nos hallamos empeñados en la lucha a muerte contra el fascismo y sus agentes y por la defensa del régimen demócratico, sin dejarnos de arrastrar por las provocaciones de los elementos sediciosos. Nos movilizamos por la reorganización de la economía nacional y por la elevación del standard de vida de nuestro pueblo, lo que ha de conseguirse a través de una gran política de unidad nacional en la que se agrupen: sin más exclusiones que los elementos retardarios, especuladores y pronazis, todos los hombres demócratas que quieran el progreso de nuestro país y el bienestar de nuestro pueblo.

Inspirándonos en sus principios internacionales que no fueron nunca incompatibles con su probado patriotismo, los comunistas nos encontramos junto a las demás fuerzas progresistas del país, luchando contra las pretensiones imperialistas del GOU argentino, que quiere provocar en América el incendio nazi, en los momentos que las democracias aplastan al hitlerismo en Europa.

Como un homenaje a su memoria, nos proponemos redoblar nuestros esfuerzos, junto a nuestro pueblo, para proseguir la ayuda solidaria a los pueblos de Argentina y de España, a fin de que puedan instaurar regímenes de justicia, de democracia y de libertad.

Nuevamente rendimos nuestro aplauso al señor Presidente de la República y a su Canciller, por haber dado satisfacción a la ciudadanía nacional, iniciando las relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética, pueblo admirable que Recabarren contribuyera a dar a conocer, impulsando la fraternal amistad entre nuestros pueblos.

Honorables Cámara, militantes y dirigentes de los partidos democráticos:

A rendir este fervoroso homenaje al padre del movimiento obrero del país, el Partido Comunista hace un cálido llamado a mantener la unidad de la clase obrera, de los partidos populares y su ampliación a los partidos y sectores demócraticos de nuestro país, fin de que, unidos en la realización de un programa de salvación nacional, seamos capaces de afrontar victoriósamente los problemas presentes y futuros de nuestro país, y de su pueblo, a los cuales Recabarren consagró toda su vida.

El señor MEJIAS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SILVA CARVALLO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VENEGAS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— ¿Sobre este mismo tema?

Tiene la palabra el Honorable señor Mejias, a continuación, el Honorable señor Vargas...

El señor VALDEBENITO.—Yo había pedido la palabra también, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— ... y a continuación Su Señoría.

El señor MEJIAS.—Señor Presidente: los diputados radicales adherimos, con sinceridad y convicción, al homenaje que se tributa en estos instantes a la memoria de Luis Emilio Recabarren. Fiel al precepto fundamental de su doctrina, que reconoce la constante evolución de todos los valores, el Partido Radical ya en vida de este hombre, supo poner admiración en sus actos y en su gestión. Y la puso, señor Presidente, porque en el orden de las acciones, advirtió en Luis Emilio Recabarren siempre la actitud del sembrador.

Hijo del pueblo, nacido en una época estremecida por las injusticias y por los privilegios, que aún no se eliminan, acaso el sentimiento original que motorizó su acción fué el de rebeldía.

Con los años, sin embargo, señor Presidente, estos sentimientos se fueron ampliando para ir colocándose, como se ha dicho, en un amplio terreno de impulso y de aspiración hacia una total liberación humana.

Puede decirse, con razón, de Luis Emilio Recabarren, que ha sido el padre de las organizaciones obreras y de la vida sindical del país. Si la vida le hubiera permitido observar la realidad de hoy, habría podido, señor Presidente, encontrar la certeza y la confirmación de estos principios, a que ha comenzado por aludir y que encuentran, a través de la historia de la humanidad y de sus progresos sociales su principal fundamento en la conservación y renovación de los valores.

Así, entonces, que, en estos instantes los Diputados radicales adherimos con sinceridad y afecto al homenaje que se tributa a su memoria.

El señor SANTANDREU (Presidente).—

Tiene la palabra el Honorable señor Venegas.

El señor VENEGAS.—Señor Presidente y Honorable Cámara: Justamente hoy hace veinte años que entregó su existencia a la madre tierra uno de los más preciosos valores que tuvo la clase trabajadora chilena. El 19 de diciembre de 1924, desde Arica a Magallanes, se esparrgó la noticia de la muerte del apóstol de los trabajadores chilenos. Pareció que en aquel instante se paralizó, en cada obrero, el ritmo funcional del corazón. Y cada obrero, muy en alto, maldijo al destino que le arrebataba un hombre que era su conductor en la lucha por el bienestar común.

Yo recuerdo, Honorable Cámara, que allá por los años 1906 a 1908, cuando Luis Emilio Recabarren militaba en las filas de nuestro partido, lanzaba en el surco la semilla de la organización social en las provincias de Antofagasta y Tarapacá con la fundación de las Mancomunidades de Obreros. Yo aunque muchacho, lo acompañé en muchas jornadas y sacrificios por las artías pampas de la oficina salitrera del departamento de Tocorpí, donde fuimos puestos al margen de la ley por la voluntad de los representantes del imperialismo alemán e inglés, propietarios de las Cías. Salitreras H. B. Sloman y Anglo Chileno. Por eso debíamos ambular en las noches, como forajidos, para llegar a conversar con nuestros compañeros sobre la necesidad de mancomunarse en una organización que pudiera defender a los obreros de la explotación de que eran víctimas en esas oficinas salitreras.

Y allí, conviviendo con el Maestro, muchas veces fatigados por el cansancio de largas jornadas, sin alimentos, nosotros, los más jóvenes, le decíamos: "Don Luchi: estamos cansados; tenemos hambre". Y él se sonreía: "El hambre de vosotros, el cansancio de vosotros constituirá en el futuro el regocijo y el descanso de las huestes trabajadoras de mi patria".

Y en las noches, cuando reclamábamos de la dura costa que nos servía de cama y de las calicheras, nuestra vivienda, nos decía: "Estos sacrificios, estas veladas en estas cuevas, de donde se extraído tanta riqueza chilena para enviarla al extranjero, se convertirán más tarde en viviendas cómodas y salubres para los trabajadores. Pero esto será realidad sólo cuando los trabajadores de Chile comprendan que la unión de ellos puede dar un Gobierno Democrático, que la unión de ellos puede permitir que, de la extracción popular, salgan sus verdaderos y genuinos representantes ante los municipios, el Parlamento y el Poder Ejecutivo".

Y otras veces encerrados en la Cárcel por la persecución capitalista, nos agregaba: "Estas prisiones, en el futuro, se transformarán en la libertad del pensamiento, de reunión de huelga, en fin, en todas las libertades a que deben tener derecho los obreros".

Y desde el año 1938, los trabajadores de Chile han podido ver convertida en realidad esta visión de Luis Emilio Recabarren. Gracias a la acción de nuestro querido ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, los trabajadores de varios puntos del país pueden gozar de viviendas higiénicas, que son la transformación de los sufrimientos de Recabarren y de sus discípulos en diversas partes de la República, donde luchaban por las reivindicaciones obreras. Ellos buscaban la mancomunidad para que se boraran las rencillas entre los trabajadores y se borrase el distanciamiento existente entre la clase media y la proletaría, a fin de hacer de los trabajadores del músculo y de los trabajadores del cerebro, un solo conjunto proletario.

Es por eso que, como yo manifesté en la romería al Cementerio que se llevó a efecto el domingo último, hemos conquistado la primera etapa: unir las fuerzas progresistas, de empleados y obreros, de pequeños industriales y pequeños comerciantes. Pero, seguiremos luchando porque elementos progresistas, aun con riqueza, lleguen a sumarse a esta acción de unidad. Solo así contribuiremos, en forma patriótica, a elevar al país de una pensión equivalente a las remuneraciones válidas para el retiro de que disfrutan los oficiales de igual grado en actividad".

Artículo 3º (Que pasa a ser 6º).—Ha sido rechazada la redacción de esa Honorable Cámara, manteniéndose la del Senado.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En discusión las modificaciones del Honorable Senado.

El señor GARRIDO.—Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Puedo usar de ella Su Señoría.

El señor GARRIDO.—Únicamente deseo solicitar de la Honorable Cámara que no insista en las modificaciones de esta Cámara rechazadas por el Honorable Senado, porque esto es lo más conveniente.

El señor CARRASCO.—Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CARRASCO.—En realidad, la modificación substancial en que ha insistido el Honorable Senado es la siguiente:

En el proyecto aprobado por la Honorable Cámara, en la letra c) del artículo 1º, se dice:

"Los oficiales generales retirados con anterioridad al primero de junio de 1943, que comprobaran una permanencia de cuarenta o más años de servicios efectivos en las instituciones de la Defensa Nacional, contados hasta la fecha del cese, tendrán derecho a un aumento del cincuenta por ciento de las pensiones de que gozaban en 31 de mayo de 1943".

El Honorable Senado no aceptó esta modificación e insistió en su proyecto primitivo, o sea, que, en lugar de la disposición aprobada por ésta Honorable Cámara, se mantenga la siguiente:

"Tendrán derecho a gozar de una pensión equivalente a las remuneraciones válidas para el retiro de que disfrutan los Oficiales del grado de Mayor o de Teniente Coronel que abandonan las filas del Ejército".

En consecuencia, es de toda justicia que la Honorable Cámara no insista en su modificaciones y apruebe lo propuesto por el Honorable Senado.

El señor GARRETÓN.—Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor YANEZ.—Pido la palabra.

El señor CARRASCO.—La otra modificación señor Presidente, se refiere a la vigencia de la ley.

El proyecto de la Honorable Cámara establece que "esta ley regirá desde el 1.º de junio de 1943" y el Honorable Senado dice que "estas modificaciones regirán desde el 1.º de junio de 1943".

Por lo tanto, yo pido, señor Presidente, que la Cámara no insista en sus modificaciones y acepte el proyecto en la forma en que viene del Honorable Senado.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tienen la palabra el Honorable señor Yáñez.

El señor YANEZ.—Señor Presidente, los Diputados liberales vamos a aceptar los acuerdos del Honorable Senado, respecto de este proyecto por las mismas razones que ha dado el Honorable señor Carrasco.

Nada más, señor Presidente.

El señor RODRIGUEZ QUEZADA.—Muy bien.

El señor VALDEBENITO.—Señor Presidente, no se podrá tratar ahora el proyecto que se refiere a la enseñanza por correspondencia?

14.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 7.26. QUE AUTORIZA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA REFUNDIR EN UN SOLO TEXTO LAS MODIFICACIONES HECHAS AL CODIGO DEL TRABAJO.—PRORROGA DEL PLAZO REGULAMIENTARIO DE LA URGENCIA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se entrará a tratar el proyecto, que figura en el 4º lugar de la Tabla, sobre modificación de la Ley 7.26, que autorizó al Presidente de la República para refundir en un solo texto las modificaciones hechas al Código del Trabajo.

El señor VALDEBENITO.—¿Tiene informe, señor Presidente? Yo creo que no.

El señor GAETE.—La Comisión no alcanzó a informar este proyecto, señor Presidente. De tal manera que se podría dejar para la sesión de mañana.

El señor SANTANDREU (Presidente).— No hay número para tomar acuerdo, Honorable Diputado.

El señor VALDEBENITO.— Se podría llamar a los Honorable Diputados.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Al final de la Tabla de Fácil Despacho se figura el número del Líder obrero, don Luis Emilio Recabarren, se robustece el ideal de unidad del pueblo, unidad popular.

El Partido Socialista rinde homenaje a la memoria de Luis Emilio Recabarren y, en el sentido, asimismo, homenaje a las clases laboriosas de Chile, que viven explotadas y oprimidas y que sólo ven insensibilidad en un Gobierno que nada hace en bien de los trabajadores.

El señor SILVA CARVALLO.—Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Para adherir el homenaje, Honorable Diputado?

El señor SILVA CARVALLO.—Señor Presidente, yo

tengo, reglamentariamente, derecho a usar de la palabra por cinco minutos...

El señor SANTANDREU (Presidente).— En todo caso, debe hacer uso de su derecho al final de la sesión, Honorable Diputado.

El señor VARGAS MOLINARE.—Yo no tengo ningún inconveniente en que hable el Honorable señor Venegas, siempre que se me concedan 10 minutos al término de la sesión.

El señor PINEDO.—Me permite, señor Presidente? Hay un homenaje pendiente que rendir, y creo que cualquier oposición para que ese homenaje continúe podría interpretarse en forma de que se oportuna...

El señor SANTANDREU (Presidente).— Yo creo que con tal objeto, no habrá inconveniente.

Si le parece a la Honorable Cámara, se prologará la hora a fin de continuar el homenaje.

Acordado.

El señor VARGAS MOLINARE.—Yo he pedido, señor Presidente, que se me concedan 10 minutos al final de la sesión.

Lo único que yo solicito es que se tenga la misma cortesía para conmigo...

El señor SANTANDREU (Presidente).— Oportunamente, solicitaré el acuerdo de la Cámara, Honorable Diputado.

El señor VARGAS MOLINARE.—Es que Su Señoría después deja la Presidencia y yo pierdo la oportunidad de hacer uso de la palabra.

9.—MODIFICACIONES DE LA LEY N.º 7.452, SOTRE QUINQUENOS PARA EL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS.— CUARTO TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor SANTANDREU (Presidente).— Conforme a un acuerdo de la Cámara, corresponde tratar, en cuarto trámite constitucional, el proyecto de la ley que es muy sencillo y que interesa enormemente a la provincia de Valparaíso.

Se trata de la transferencia de un terreno que es propiedad fiscal a la Caja de la Habitación Popular. Este terreno está ubicado en el sitio denominado "La Higuera" en el camino a Concepción y su transferencia se va a hacer con el objeto de que la Caja de la Habitación Popular edifique en él un grupo de casas para numerosos pescadores que trabajan desde hace mucho tiempo en el litoral de Concepción.

Esta edificación ha sido prometida a estos pescadores desde hace muchos años y, afortunadamente, el Ejecutivo envía ahora un Mensaje que consta de dos o tres artículos, por el cual se autoriza al Presidente de la República para hacer esta transferencia a título gratuito a la Caja de la Habitación Popular con la obligación de construir casas para los pescadores. Además, se le impone a la Caja la obligación de que transfiera el terreno gratuitamente, cobrando a los pescadores solamente el valor de la edificación.

Tratándose de un proyecto tan sencillo, y dando la circunstancia que la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que sería la llamada a informar, está recargada de proyectos de ley, por lo que se corre el riesgo de que no alcance a ser tratado en el actual período, yo rogaría al señor Presidente que recabara el asentimiento de la Honorable Cámara para que este proyecto se trate y sea aprobado sobre Tabla en esta sesión.

El señor BORGUEZ.—Oiga Su Señoría.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tengo la palabra Su Señoría.

industrias con la mayor eficiencia; y, al mismo tiempo, que esta energía que la Corporación entregaba a los hombres laboriosos de esa zona, dado su bajo costo de producción, permitiría a corto plazo que se levantaran nuevas industrias que permitieran el aprovechamiento integral de todas las materias primas que se encuentran en esa región.

Asimismo, me he ocupado en esta misma Tribuna de la Sociedad Austral de Electricidad que tiene la concesión del suministro de energía y luz eléctrica en esta misma zona; especialmente me he referido a la falta de previsión de esta empresa particular que, teniendo conocimiento que a muy breve plazo recibiría la energía eléctrica que iba a producir la Central Hidroeléctrica del Pilmaquén, no había tomado las medidas necesarias para transformar con mejor oportunidad sus instalaciones que le permitieran el cambio de corriente de continua a alterna. Dejó pasar mucho tiempo sin que se ocupara en forma alguna de adquirir los artilugios, motores y demás implementos del caso para estar en condiciones de proporcionar a la región un servicio oportuno y eficiente dada la circunstancia que la Planta del Pilmaquén le entregaría a muy corto plazo energía eléctrica en grandes bloques y a muy bajo costo.

Desde el 1.º de septiembre del año en curso la Central Hidroeléctrica del Pilmaquén ha empezado a entregar esta energía eléctrica a que me he referido. Desgraciadamente, para los pueblos de esta zona que reciben por intermedio de la Sociedad Austral de Electricidad luz y fuerza eléctrica, ningún beneficio positivo han obtenido desde el instante que el pésimo servicio que la Compañía ha rendido desde largo tiempo ha continuado casi en los mismos términos que lo hacia cuando suministraba energía eléctrica de su propia planta. Pero hay algo mucho más grave aún: El precio de costo de la energía producida en esta planta termo-eléctrica, de propiedad de la Sociedad Austral, era de 80 centavos el Kw., y lo entregaba al servicio particular al precio de \$ 1.75.

La Corporación de Fomento está entrando, desde el 1.º de septiembre, a la Sociedad Austral la energía eléctrica a razón de 33 centavos el Kw., a pesar de esto la Sociedad continúa cobrándole al consumidor particular \$ 1.75 el Kw.

Es este un temperamento que se concilia con los propósitos y fines que ha tenido el Estado para invertir alrededor de 70 millones de pesos en la construcción de la Planta del Pilmaquén? Inquestionablemente no, señor Presidente, porque la misma Corporación ha repetido en distintos tonos que no tiene otra finalidad, cuando pretende electrificar el país entero, que proporcionar energía eléctrica abundante y barata, desentendiéndose en cierto modo del interés que le reditué el capital que invirtiere en estas plantas. Y si este es el propósito de una institución sostenida y amparada por el Estado, es aceptable y justo que una Sociedad particular se empeñe en lucrarse con capitales que no le son propios y a expensas de un numeroso público que alentó siempre sus mejores esperanzas en el funcionamiento de la Planta del Pilmaquén para disfrutar de un mejor standard de vida que sólo puede proporcionarse en gran parte un servicio de luz a bajo precio y una eficiente energía eléctrica que permita el desarrollo de toda clase de industrias que traigan prosperidad a la región?

El gerente de la Sociedad Austral de Electricidad, señor Fernando Vidal Vidal, ha declarado públicamente lo siguiente: Se ha hecho gran hincapié que la Sociedad sigue cobrando \$ 1.80 por el Kw., en circunstancias que a ella le cuesta 40 centavos. A esto debe decir que la ley de Servicios Eléctricos solo exige bajar tarifas, cuando en tres años consecutivos la utilidad neta ha sido superior a un 15% respecto del capital fijo. Pues bien, no ha habido ni siquiera un año en que la Sociedad haya alcanzado a la mitad de tal porcentaje.

Una declaración de esta especie, formulada por el personalero más autorizado de la Sociedad Austral, demuestra en todo su desnudez los manejos y procedimientos de esta Sociedad, que no ha tenido ni continúa teniendo ningún respeto por los consumidores de luz y energía eléctrica de la región, a quienes veces nos hemos referido.

El señor Vidal trata de remitirse a la Ley de Servicios Eléctricos para justificar la odiosa extorsión que la Sociedad Austral ejercita sobre los consumidores de energía eléctrica, y sostiene que la Ley lo autoriza para seguir cobrando los mismos precios que hoy cuando el KW les costaba 80 centavos que hoy cuando el KW les costaba 33 centavos. Esta afirmación, que es injusta y absurda, no puede aceptarla un pueblo como Osorno, que ha pagado siempre una de las tasas más altas por consumos eléctricos. Y tampoco puede decir el referido funcionario de la Sociedad Austral que la deficiente planta termoeléctrica que atendía los servicios en Osorno le redituaba un interés inferior al 15% del capital invertido en ella. La verdad es muy diferente, como lo demostraré en otra oportunidad.

Pero no sólo los abusos y arbitrariedades de esta Sociedad alcanzan al suministro de luz, sino que también afectan con idénticos caracteres que ésta a la industria particular de la ciudad de Osorno. Tengo a la mano numerosos reclamos de industriales que recibían energía eléctrica de la Sociedad Austral de Electricidad, y todos ellos están contestes en los siguientes hechos: Con cuatro o seis días de anticipación se les notificó que por el cambio de corriente no podrían seguir usando sus motores acondicionados para recibir energía de corriente continua porque en adelante suministraría corriente al-

ternativa. Al mismo tiempo se les proponía arrendar o vender motores de corriente alterna a precios prohibitivos. Como ejemplo ilustrativo de este hecho citó el caso ocurrido a don Rudolf Datz, quien compró un motor Westinghouse de 10 H. P. por un precio de \$ 14,757. En cambio, la Casa Grace y Compañía vendió un motor de corriente alterna de 10 H. P. a otro industrial de Osorno por el precio de \$ 7,300.

Pero esto no es todo. Los motores de corriente continua que deben quedar sin uso han sido ofrecidos a la Sociedad Austral de Electricidad, quien los acepta, de conformidad con una estimación que ella misma hace de su valor.

Don Jorge Kawalle le ofreció en tales circunstancias un motor de corriente continua y la Compañía se lo avalúo en \$ 400. El inte-

resado rechazó la oferta y lo vendió a un particular en la suma de \$ 4,000.

Me abstengo de hacer un comentario a los dos casos antes citados, porque estimo que después de lo dicho nada hay que agregar. En cambio, puedo, si, citar numerosos casos de industriales que han recibido un trámite análogo o parecido a los ya denunciados.

Y bien, ¿qué dice la Ley de Servicios Eléctricos que tiene la concesión del suministro de energía y luz eléctrica en esta misma zona; especialmente me he referido a la falta de previsión de esta empresa particular que, teniendo conocimiento que a muy breve plazo se recibiría la energía eléctrica que iba a producir la Central Hidroeléctrica del Pilmaquén, no había tomado las medidas necesarias para transformar con mejor oportunidad sus instalaciones que le permitieran el cambio de corriente de continua a alterna. Dejó pasar mucho tiempo sin que se ocupara en forma alguna de adquirir los artilugios, motores y demás implementos del caso para estar en condiciones de proporcionar a la región un servicio oportuno y eficiente dada la circunstancia que la Planta del Pilmaquén le entregaría a muy corto plazo energía eléctrica en grandes bloques y a muy bajo costo.

Desde el 1.º de septiembre del año en curso la Central Hidroeléctrica del Pilmaquén ha empezado a entregar esta energía eléctrica a que me he referido. Desgraciadamente, para los pueblos de esta zona que reciben por intermedio de la Sociedad Austral de Electricidad luz y fuerza eléctrica, ningún beneficio positivo han obtenido desde el instante que el pésimo servicio que la Compañía ha rendido desde largo tiempo ha continuado casi en los mismos términos que lo hacia cuando suministraba energía eléctrica de su propia planta. Pero hay algo mucho más grave aún: El precio de costo de la energía producida en esta planta termo-eléctrica, de propiedad de la Sociedad Austral, era de 80 centavos el Kw., y lo entregaba al servicio particular al precio de \$ 1.75.

El concesionario deberá adoptar por su cuenta las instalaciones y los aparatos del cliente, anotados en la lista, que pueden ser transformados a corriente alterna para que queden en correcto funcionamiento con este tipo de corriente. Efectuada la adaptación, la empresa puede retirar la alimentación de corriente continua a la instalación y conectar la corriente alterna.

El cliente deberá entregar al concesionario un certificado declarando que está conforme con la adaptación de sus aparatos.

En los casos que los aparatos o motores de corriente continua no se puedan transformar a corriente alterna la empresa está obligada a suministrar al cliente un motor o aparato de corriente alterna, para reemplazar al continuo; en este caso el cliente debe pagar al concesionario el precio del aparato o motor de corriente alterna, rebajando éste en el precio del aparato o motor de corriente continuo que el consumidor entregará al concesionario.

Para el acuerdo entre las partes, los precios de los motores deberán justificarse con facturas o a justa tasaación según su estado de conservación y capacidad de servicio, etc.

Ninguna de estas disposiciones se ha cumplido por la Sociedad Austral de Electricidad, y lo más grave es que los pocos industriales que han tenido la entereza de representar a la Sociedad las disposiciones legales que rigen en estas materias no han tenido otra respuesta que el cortarles el suministro de energía eléctrica.

Frente a estos hechos inusitados y graves se ha pedido reiteradamente por los interesados, unas veces, por la Municipalidad de Osorno, otras, la intervención de la Dirección de Servicios Eléctricos, que desgraciadamente, ha guardado un silencio que se aproxima mucho a la complicidad o tolerancia con los hechos denunciados. Estoy en condiciones de afirmar que la desgraciada actuación de este Servicio del Estado ha permitido que se consumen todos los abusos expuestos, y lo que es más grave, que éstos continúen sin que se dé la menor impresión de la Dirección de Servicios Eléctricos que tiene algún interés porque estas empresas que están bajo su dirección y supervigilancia pongan remedio a los males, vicios y errores denunciados.

Personalmente me entrevisté con el Director Subrogante, le denuncié los mismos hechos que hoy comento para pedir su intervención oportuna. El citado funcionario me contestó que no tenía persona para investigar estos hechos, y que por lo demás las escasas rentas de que disfrutaban los funcionarios de este Servicio permitía que nadie se interessara por servir en ellos.

En tales condiciones comprenderá la H. Cámara cuáles son en parte las causas de los hechos que me veo en la dura necesidad de denunciar al país en resguardo de los intereses legítimos de una zona de importancia económica como lo es la afectada por los errores denunciados.

Pero esto no es todo; no hay duda alguna que la Corporación de Fomento de la Producción es responsable en parte de los hechos que me veo en la dura necesidad de denunciar al país en resguardo de los intereses legítimos de una zona de importancia económica como lo es la afectada por los errores denunciados.

Pero esto no es todo; no hay duda alguna que la Corporación de Fomento de la Producción es responsable en parte de los hechos que con tanta insistencia denuncio, porque en ningún caso debió permitir en el contrato que existe entre esta institución y la Sociedad Austral para suministrarle energía eléctrica no haya procurado resguardar por medio de una clara y terminante disposición los intereses de los consumidores en términos tales que hubiese impedido que si entregabas a 33 centavos el KW, tuviera que pagarlos el consumidor a \$ 1.80 para permitir un lucro indebidamente de la empresa que atienda los servicios en Osorno.

La Sociedad Austral le redituaba un interés inferior al 15% del capital invertido en ella. La verdad es muy diferente, como lo demostraré en otra oportunidad.

Para terminar, señor Presidente, ruego se solicite el asentimiento de la H. Cámara para enviar un oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva, si lo tiene a bien, hacer una investigación de los hechos denunciados y que afectan en parte a la Dirección de Servicios Eléctricos.

Pero esto no es todo. Los motores de corriente continua que deben quedar sin uso han sido ofrecidos a la Sociedad Austral de Electricidad, quien los acepta, de conformidad con una estimación que ella misma hace de su valor.

Al mismo tiempo se les proponía arrendar o vender motores de corriente alterna a precios prohibitivos. Como ejemplo ilustrativo de este hecho citó el caso ocurrido a don Rudolf Datz, quien compró un motor Westinghouse de 10 H. P. por un precio de \$ 14,757. En cambio, la Casa Grace y Compañía vendió un motor de corriente alterna de 10 H. P. a otro industrial de Osorno por el precio de \$ 7,300.

Pero esto no es todo. Los motores de corriente continua que deben quedar sin uso han sido ofrecidos a la Sociedad Austral de Electricidad, quien los acepta, de conformidad con una estimación que ella misma hace de su valor.

Don Jorge Kawalle le ofreció en tales circunstancias un motor de corriente continua y la Compañía se lo avalúo en \$ 400. El inte-

resado rechazó la oferta y lo vendió a un particular en la suma de \$ 4,000.

Gabinete se manifiesta que Su Excelencia el Presidente de la República está preocupado del estudio de la estabilización de los sueldos del personal de la Administración Pública. Sin duda que todo este personal debe aplaudir dicha actitud del Jefe del Estado ya que tal intención demuestra. Es beneficioso que se determine esta estabilización para poner fin al azar en que se encuentran los empleados de los públicos respectiva a su renta.

La situación de vida en que el país está y que afecta primordialmente a la clase proletaria y a la clase media, hace necesario que el Gobierno, si quiere beneficiar a los que menos tienen y que son los más, estudie definitivamente este problema.

El hecho, señor Presidente, de ser miembro de la Comisión Mixta de Presupuestos y de haber estudiado este asunto en la primera Subcomisión, me ha permitido llegar a la conclusión de que si es falta grave que no haya estabilización, en los sueldos, también lo es que no haya ninguna escala reguladora equitativa, en cuanto a lo que el personal gana en los distintos Ministerios.

Si los señores Diputados hicieran comparaciones sobre funciones iguales en distintas reparticiones, se encontrarían con la irregularidad de que en un sitio se gana una sueldo determinada, en otro otra y en otro, una

tercera. O sea, entonces, señor Presidente, que las diferentes funciones no tienen una escala general en cuanto a la remuneración de que deben gozar.

Es más, señores Diputados: he llegado a la triste conclusión de que tampoco hay un estímulo efectivo para aquellos funcionarios a quienes se les exige estudios, preparación, una situación especial en cuanto a cultura, con respecto a otros que tienen funciones meramente manuales o mecánicas. Y así, a veces sucede el absurdo de que nombres que han estudiado largos años para llegar a ocupar situaciones especiales de influencia o mando, ganan menos que los que, por el azar de la política o por la influencia de los amigos, llegan a altas situaciones de la noche a la mañana y pasan a ganar, violentamente, sumas que otros, con muchos años de servicio y de trabajo, no han podido alcanzar.

El señor VALDEBENITO.—Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CANAS FLORES.—Siempre que sea corta, no tengo ningún inconveniente.

El señor VALDEBENITO.—Quiero confirmar, en primer lugar, las palabras del Honorable señor Canas Flores.

Yo tengo aquí un cuadro que corroboraría lo que Su Señoría está diciendo, en cuanto a la

diferencia de remuneraciones que tienen los funcionarios de un mismo grado en distintas reparticiones públicas. Así, por ejemplo, un funcionario del grado II.O del Ministerio de Hacienda, gana \$ 2,925, y un funcionario del mismo grado en el Registro Civil, con 16 años de servicio, gana \$ 1,312.50... Y advierto que estos últimos tienen también una labor de gran responsabilidad que realizar.

Este cuadro al cual me refiero, y que señala estas atrocidades en la Administración Pública, en cuanto a diferencias de sueldos se refiere, fué confeccionado por la Asociación de Empleados Públicos de Quillota.

Yo pediría, señor Presidente, para reforzar las argumentaciones del Honorable señor Canas Flores, y creo que contaría con su asentimiento, que incluyéramos este cuadro, para que lo conocieran la opinión pública y la Cámara misma. En realidad, es un cuadro que ha sido hecho por los propios empleados.

El señor CANAS FLORES.—No tengo ningún inconveniente en que se inserte ese cuadro.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

—Acordado.

—El cuadro a que se refiere el acuerdo anterior es el siguiente:

CUADRO COMPARATIVO DE LA ESCALA DE SUELDOS DE DIFERENTES REPARTICIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA CON RELACION A SUELDOS MENSUALES											
GRADO	Ministerio de Hacienda con 50% gratificación	MINISTERIO DE AGRICULTURA	Intendencias Gobernaciones	Aqua Potable y Alcantarrillado con 25% gratificación que es inestable. Es necesario conseguirlo anualmente	Correos y Telégrafos	MENSUALES	Dirección General Solteros Casados	Identificación y Pasaportes Solteros Casados	Dirección General del Trabajo	Registro Civil	Dirección de Obras Públicas con 50% de gratificación
S.gr.	\$ 9,375.00			8,750.00							
	"	8,000.00	8,000.00	5,000.00	6,833.33	5,833.33					
1.º	6,750.00	7,250.00	7,250.00	4,500.00	5,625.00	4,500.00	4,087.50	4,678.15	4,700.00	5,575.00	3,582.50
3.º	6,000.00	6,600.00	6,600.00	4,000.00	5,000.00	4,000.00					
4.º	5,250.00	6,000.00	6,000.00	3,500.00	4,333.33	3,500.00					
5.º	4,875.00			3,250.00	4,062.50	3,250.00					
6.º	4,500.00	5,000.00	5,000.00	3,000.00	3,750.00	3,000.00	4,400.00	4,775.00	3,100.00	3,735.00	2,500.00
7.º	4,125.00	4,500.00	4,500.00	2,750.00	3,437.50	2,750.00	3,235.41	4,11			

vez de recibir un aumento por asignación familiar tiene que soportar una rebaja.

El señor CAMPOS. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor VALDEBENITO. — Y eso que hay muchas reparticiones que no gozan del privilegio de la asignación familiar, como se indica en el propio cuadro que hemos acordado insertar.

El señor CAMPOS. — Es que el mecanismo de la asignación familiar, la forma de determinarlo, es la que está errada, porque se calcula...

El señor CANAS FLORES. — Exacto.

El señor CAMPOS. — ... y se fija arbitrariamente y no corresponde a las exigencias actuales.

La forma de calcular la asignación familiar está mal.

El señor CANAS FLORES. — Exacto, pero ¿qué debe hacer una institución responsable, un Jefe de Servicio? Debe pedir la modificación del sistema, y no esperar el clamor y las protestas de los empleados para darse cuenta que la forma de calcular la asignación familiar está mal.

Yo he querido llamar la atención de los señores diputados sobre esta situación que afecta a los empleados particulares, para que me acompañen a representarla a quien corresponda y por intermedio del señor Ministro de Hacienda. Son estos pequeños detalles, que para algunos afortunados nada significan, los que pesan en el presupuesto de vida de los hombres de escasos recursos y, casi siempre, con numerosas cargas de familia.

Yo espero, en consecuencia, que la Honorable Cámara tenga la benevolencia de acompañarme en el sentido que estas observaciones sean transmitidas en nombre de ella al señor Ministro de Hacienda.

El señor GAETE. — Muy bien; acompaña a Su Señoría.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el oficio a que se refiere el Honorable señor Canas Flores.

Acordado.

#### 20.—IRREGULARIDADES EN LA SUBSECCION DRAGAS DE LA DIRECCION DE PUERTOS. — OFICIO A NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Le quedan algunos minutos al Comité Conservador. Ofrezco la palabra.

El señor SILVA CARVALLO. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiente la palabra, Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO. — En una sesión pasada me referí a ciertas irregularidades que se vienen notando en los servicios de la Subsección Dragas de la Dirección de Puertos, dependiente del Ministerio de Vías y Obras Públicas. Y me referí a esta materia, con motivo del traslado a la capital de las oficinas de estos Servicios, que funcionaban en Valparaíso, lo que acarreará un grave perjuicio, pues esta repartición está destinada a la atención de necesidades esencialmente marítimas.

El señor VARGAS MILINARES. — Aquí se va a dirigir al Mapocho y la laguna del Parque. El señor SILVA CARVALLO. — Con motivo de estas observaciones, la prensa se ha ocupado del abandono en que se encuentran los puertos del país, y aquí, en la propia Cámara, algunos Honorables Diputados se han referido a la situación de los puertos ubicados en las zonas que representan, como por ejemplo, los puertos de Corral y San Antonio...

El señor YRARAZAVAL. — ... y el de Constitución.

El señor SILVA CARVALLO. — ... los cuales sufren embalsamientos paulatinos, sin que reciben la atención del Servicio de Dragas.

En esta oportunidad, yo quiero manifestar en este Honorable Cámara que en el puerto de Valparaíso también se está notando un embalse paulatino, con la circunstancia agravante, mejor dicho absurda, de que en la propia bahía se encuentra fondeada la draga más importante del país, la "Pilcomayo". Pese a este proceso de embalsamiento que dificulta las faenas marítimas y que retarda el fondeo de los barcos, la Subsección Dragas no ha hecho trabajar a este barco desde hace bastante tiempo.

El señor VALDEBENITO. — Incluso ha estado despidiendo a su personal, Honorable Diputado.

El señor SILVA CARVALLO. — Mientras tanto, esta draga, por la inactividad en que se encuentra, está sufriendo serios perjuicios en su casco y en sus planchas, con lo cual el Barrio Nacional está perdiendo el enorme capital que ella representa. Para hacer todavía más ilógica esta situación, se ha sabido y llegó a esta Honorable Cámara un oficio del señor Ministro de Chivas Públicas y Vías de Comunicación en respuesta a mis observaciones anteriores, que confirma una información de que hay funcionarios interesados en la venta al extranjero de este elemento de trabajo.

El señor VARGAS MOLINARE. — Igual que el acero del "Prat".

El señor SILVA CARVALLO. — La Honorable Cámara se dará cuenta perfectamente de que esta medida es la más desacertada que puede concebirse en estos momentos, puesto que el país no está en situación de adquirir esta clase de barcos que están hoy prácticamente fuera del comercio y que no es posible obtenerlos en ninguna forma, para substituir a los que vendrán.

— Es totalmente absurdo, Sr. Presidente, que en circunstancias que diversos puertos están sufriendo un embalsamiento que perjudica enormemente a la navegación y a las faenas marítimas en general, se mantengan las dragas en una inactividad destructora, que se piense y se anticipa aún por parte del Fisco que este material valiosísimo sea considerado como fierro viejo y que se proponga públicamente — como se ha hecho en un oficio dirigido a esta Honorable Cámara — su venta en calidad de tal.

El señor GAETE. — Esto no se puede aceptar.

El señor SILVA CARVALLO. — Como representante de Valparaíso, señor Presidente, protesto de esta situación que no tiene justificación alguna y pido que se envíe en mi nombre, y ojalá me acompañe en esta petición toda la Honorable Cámara, un oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que la Contraloría General de la República pratique una investigación en estos servicios de la Subsección Dragas, a fin de que se establezcan responsabilidades por la destrucción de este material de propiedad nacional y también para que se fijen las que afectan a los funcionarios que no cumplen con sus deberes elementales, cuales son, en este caso, poner al servicio de los pueros y las bahías de la República estos elementos de trabajo que actualmente están paralizados.

Un señor DIPUTADO. — Muy bien.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el oficio a que se ha referido el Honorable señor Sil-

va Carvallo, a nombre de la Corporación.

Acordado.

#### 21.—CONCLUSIONES DE LA CONVENCIÓN DE INDUSTRIALES DE CHILE, CELEBRADA RECENTEMENTE.

El señor SANTANDREU (Presidente). — El tercer turno corresponde al Comité Liberal.

El señor ACHARAN ARCE. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor ACHARAN ARCE. — Señor Presidente:

En los días 15, 16 y 17 de este mes se celebró en esta capital una gran Convención de los industriales de Chile.

A ese torneo concursaron más de mil quienes delegados de todas partes del país, de Arica a Magallanes.

Ahi se trataron y estudiaron temas y materias del más alto interés, relacionados con la industria y la economía nacional.

Nada escapó al examen minucioso e ilustrado de los personeros ahí presentes de la industria extractiva y fabril.

Así fué, pues, como, con plena conciencia, autoridad y dominio de la materia, se estudiaron y analizaron, entre otros, los siguientes problemas:

1.º Aumento de la producción en general y de la industria fabril en particular.

2.º Intervención Estatal.

3.º Comisariato.

4.º Derechos aduaneros y otras protecciones.

5.º Descapitalización y renovación de maquinaria.

6.º Estabilidad de la moneda.

7.º Situación de postguerra.

8.º Legislación social.

9.º Tributos y gastos públicos.

La enunciación de estos temas demuestra la suma importancia de esta Convención y los beneficios que va a reportar al país.

Por eso yo, desde esta tribuna, no puedo menos que felicitar a la Sociedad de Fomento Fabril, por la patriótica idea que tuvo de llevar a cabo esta concentración de industriales.

Mientras tanto, señor Presidente, le ruego solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara, para insertar en el Diario de Sesiones de esta Corporación las conclusiones adoptadas por la Convención de Industriales.

Para este efecto, formulo la indicación correspondiente.

Era cuanto tenía que decir.

El señor SANTANDREU (Presidente). — La Honorable Cámara ha oido la petición del Honorable señor Acharan Arce.

El señor NUNEZ. — Siempre que no contenga el discurso de clausura de la Convención del señor Alessandri.

El señor ACHARAN ARCE. — Que es un discurso macizo, con ideas sumamente interesantes, dignas de ser mediadas y consideradas.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará la inserción solicitada por el Honorable señor Acharan Arce.

Acordado.

— El texto de las conclusiones a que se refiere el señor anterior, es el siguiente:

#### 1.º — AUMENTO DE LA PRODUCCION EN GENERAL Y DE LA INDUSTRIA FABRIL EN PARTICULAR.

Condición básica para conseguir la prosperidad económica del país, mejorar el standard de vida de la población, mantener un nivel de salarios y sueldos compatibles con satisfactorias condiciones sociales y evitar la desvalorización de la moneda, es el aumento en volumen físico de la producción en mano de obra.

La industria nacional al cambiar y transformar las materias agrícolas y mineras, aumenta su volumen y extensión considerable.

En la economía moderna el valor agregado por la manufactura excede largamente el valor de extracción o producción de las materias primas y constituye, por lo tanto, el suministro mayor de la industria nacional de un país.

El valor absoluto de creación de riqueza, la producción industrial, ocupa en Chile el primer lugar y en cuanto a crecimiento accusa un índice de aumento superior al de la minería y de la agricultura. En 1943 el valor de la producción industrial alcanzó al 45,7 por ciento de la producción total, y no obstante trabajar en ella un porcentaje del 28 por ciento de la población activa nacional, pagaba ese mismo año un 47 por ciento del total de los salarios del país, lo que demuestra la importancia extraordinaria de la actividad industrial en la elevación del standard de vida de nuestros obreros.

En consecuencia, es de imprescindible convención pública proteger y estimular por todos los medios el desenvolvimiento de la producción en general y muy en especial de la industria fabril.

#### II. — INTERVENCIÓN ESTATAL.

Para que la intervención del Estado en la economía privada cumpla sus finalidades sin perturbar la producción ni la distribución, deberán limitarse a estimular, orientar y coordinar sus actividades.

Es necesario que los organismos que dependen del Estado cuiden de no entrarab y substituir la iniciativa privada, fuente fecunda del progreso, considerando siempre que salvo casos de condiciones económicas especiales, los intereses de productores distribuidores y consumidores deben priorizarse al dejar que los precios se manejen libremente por medio de una sana competencia.

Es de toda conveniencia que los organismos del Estado intervengan en los procesos de la producción y distribución, antes de adoptar cualquier otra resolución, consulten a los sectores afectados las medidas en proyecto, porque es indispensable que ellas sean justas y se apliquen de inmediato.

Abonan estos principios no sólo la experiencia recogida en el país durante los últimos años, sino también las recomendaciones adoptadas recientemente por la Conferencia de las Comisiones de Fomento Interamericano, designadas por los Gobiernos de los diversos países de este continente.

#### III. — COMISARIATO.

El Comisariato General de Subsistencias y Precios, creado al margen de las disposiciones constitucionales vigentes y en época de trastornos políticos y sociales, ha funcionado hasta ahora en condiciones que han estorbado la producción y la distribución, provocando efectos absolutamente contrarios a los deseos de rectitud indispensables a las funciones llamado a desempeñar.

Antes que la de un organismo político su rol debería ser la de elemento coordinador entre los intereses de productores, distribuidores y consumidores. Sus resoluciones deben ser rápidas, sin dilación perjudicia, innecesariamente al productor, sin beneficio alguno para el consumidor. Hecha pública la posibilidad de alta de un artículo, se produce de inmediato el ascensoamiento que se traduce en excesos del artículo, circunstancia que sólo puede favorecer al especulador y al consumidor prudente.

En la fijación de los precios será siempre necesario considerar que si éstos son insuficientes, a largo plazo redundarán en perjuicio del consumidor, porque la respectiva industria si no recibe un interés suficiente a los capitales invertidos no dispondrá de otros nuevos para su desarrollo y mejoramiento que abaraten los costos, ni podrá formar reservas adicionales para el mismo objeto.

Los industriales aspiran a la supresión del Comisariato, pero de continuar mantenéndose, deberá modificarse substancialmente la orientación que hasta aquí ha tenido e introducir en su personal la selección necesaria para que tenga la capacidad y conocimientos de rectitud indispensables a las funciones llamado a desempeñar.

Antes que la de un organismo político su rol debería ser la de elemento coordinador entre los intereses de productores, distribuidores y consumidores. Sus resoluciones deben ser rápidas, sin dilación perjudicia, innecesariamente al productor, sin beneficio alguno para el consumidor. Hecha pública la posibilidad de alta de un artículo, se produce de inmediato el ascensoamiento que se traduce en excesos del artículo, circunstancia que sólo puede favorecer al especulador y al consumidor prudente.

En la fijación de los precios será siempre necesario considerar que si éstos son insuficientes, a largo plazo redundarán en perjuicio del consumidor, porque la respectiva industria si no recibe un interés suficiente a los capitales invertidos no dispondrá de otros nuevos para su desarrollo y mejoramiento que abaraten los costos, ni podrá formar reservas adicionales para el mismo objeto.

Los industriales aspiran a la supresión del Comisariato, pero de continuar mantenéndose, deberá modificarse substancialmente la orientación que hasta aquí ha tenido e introducir en su personal la selección necesaria para que tenga la capacidad y conocimientos de rectitud indispensables a las funciones llamado a desempeñar.

Antes que la de un organismo político su rol debería ser la de elemento coordinador entre los intereses de productores, distribuidores y consumidores. Sus resoluciones deben ser rápidas, sin dilación perjudicia, innecesariamente al productor, sin beneficio alguno para el consumidor. Hecha pública la posibilidad de alta de un artículo, se produce de inmediato el ascensoamiento que se traduce en excesos del artículo, circunstancia que sólo puede favorecer al especulador y al consumidor prudente.

VIII. — LEGISLACION SOCIAL

Los industriales de Chile declaran que la legislación del Trabajo y de Previsión Social es una necesidad para procurar la armonía entre el capital y el trabajo, si bien ésta es una de las principales causas que la de otros países en que pre-

#### IV. — DERECHOS ADUANEROS Y OTRAS PROTECCIONES

Los escasos consumos nacionales determinados por nuestra reducida población y su bajo standard de vida son de por sí, un factor de encarecimiento de los costos de la producción y la hacen más cara que la de otros países en que pre-

valen condiciones diferentes.

Este hecho, sumado a otra serie de factores que gravitan sobre la de otros países, como la gruesa legislación social vigente los excesos tributarios, los bajos rendimientos de la maquinaria y de los individuos, hacen imposible que la industria fabril chilena pueda subsistir ante la competencia extranjera sin la debida protección, ya sea de derechos de importación, licencias, primas, etc.

La eliminación de esta producción provocaría en definitiva un encarecimiento en el precio de los artículos para el consumidor, porque al desaparecer la producción, se perdería el número de los divisas necesarias para pagar los artículos de procedencia extranjera que viniesen a reemplazar lo que determinaría un mayor precio de esas divisas, aparte de que disminuiría el trabajo para obreros y empleados y las rentas de los capitalistas, produciéndose así un descenso del poder económico.

Este explica que todos los países que han alcanzado un alto desarrollo económico han debido pasar primero por un periodo proteccionista.

La única diversidad de la escasez de divisas que pude producirse en la postguerra, no es de ninguna manera prudente entrar en esas circunstancias a discriminar entre industrias para las cuales no se mantendrá la protección.

Para proteger a la industria nacional en su desarrollo, se debe proponer una legislación que autorice la aduana de divisas para aclarar la situación de la postguerra.

Constituye, también, una aspiración de los industriales la representación permanente en la Comisión de Trabajo Internacionales dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, para tener oportunidad de defender los legítimos intereses de la industria nacional.

#### V. — DESCAPITALIZACION Y RENOVACION DE MAQUINARIA

Las leyes de previsión no han rendido los frutos que se esperaba en parte porque el porcentaje mayor de las imposiciones con que se constean los servicios que las ofrecen se dedican al pago de sueldos y a la burocracia social que se ha creado para la administración de dichos servicios.

La única diversidad de la escasez de divisas que pude producirse en la postguerra, no es de ninguna manera prudente entrar en esas circunstancias a discriminar entre industrias para las cuales no se mantendrá la protección.

Constituye, también, una aspiración de los industriales la representación

# Boletin Agrario.

## INVESTIGACION AGRICOLA

HACE CERCA DE UN SIGLO QUE MENDEL DES CUBRIO LA LEY DE HERENCIA; PERO SOLO UNAS QUANTAS DECADAS QUE LOS GENESIOLOGOS A PRENDIERON A APPLICARLA CIENTIFICAMENTE

Muy dia los problemas del campo están siendo considerados desde un punto de vista más amplio, forjándose al efecto mejor equilibrado planos de investigación en que quedan comprendidas todas las fases de la ciencia agrícola. No hay ya aquello de pensar por medio de líneas divulgadas precisas la fundación científica, la formulación teórica y las aplicaciones prácticas de los principios fundamentales en que se apoyan los avances logrados en la agricultura, una provisión de los descubrimientos científicos de los que se apoyan los campesinos del saber.

En el análisis de los resultados es difícil distinguir entre lo nuevo y lo viejo. El progreso puede ser medido más fácilmente por medio de décadas o años. Por ejemplo, hace unos cuantos años de siglo que Mendel descubrió el heredamiento, pero no hasta hace unas cuantas décadas que los genetistas se apoyan en sus aplicaciones prácticas. Notable es el progreso que se ha verificado en el mejoramiento de la cría de los animales en las haciendas.

No es menos notable el que ha tenido lugar en la genetología agrícola. Se han creado multitud de variedades de cultivos frutales y de toda clase de especies que significan mejor calidad, mayor rendimiento y mayor resistencia a las enfermedades, los insectos, la sequía y la escarcha. Por medio de la investigación científica y los experimentos agrícolas se está tratando ahora de crear variedades de siembras que se adapten a las recetas mediterráneas. En la actualidad, más de 50 por ciento de los más importantes de los principales cultivos de este país tienen su origen en variedades que se crearon en el extranjero.

Al descubrimiento de los genes vegetales se pude aplicar a muchos de los problemas relacionados con la creación de nuevas variedades de plantas.

El descubrimiento de los hormonas vegetales ha sido un suceso de gran importancia, y ahora se está trabajando a sacarse el debido provecho.

El poder estimular el desarrollo de las raíces en las estaciones difíciles de prender, el uso de valor eminentemente práctico para aplicarse a los manzanos y otros frutales, ciertas de las subvariedades características de la India a las que se refiere, se evita que las frutas se desprendan prematuramente de los arboles y se consigue el que se mantengan adheridas a ellos durante más días y dos semanas más que de ordinario, con lo cual se salva la fruta y se prolonga el período de la cosecha.

Otra de las frutas que quizás puedan lograrse con el auxilio de los hormonas sintéticas es la producción de frutas de mayor tamaño y mejor sabor.

La semilla, el robustezamiento de los rizos de las plantas que tienen que caerse, el estímulo del desarrollo de las plantas bajo determinadas condiciones ambientales, de las hortalizas y de plantas de interior.

Así como los Rayos X se puede modificar el número de cromosomas en las células de la reproducción de las plantas y los animales.

Colaboración del Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Agricultura.

## TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

ESCAMA DE SAN JOSE.— La "escama de San José" es una de las conchuelas más peligrosas de las frutales y puede afectar gravemente la economía de los huertos sobre todo en los que producen mandarinas, peras, duraznos, etc.

Este insecto tiene la particularidad de producir en las ramas duras y en los frutos que nacen otras manchas de color rojizo que denuncia su presencia. Los métodos extranjeros recomendados las citadas que en algunas frutas las arrancan y las devoran. En el país se está lidiando esta plaga procurando cortar su difusión y eliminando los nuevos focos que se presentan.

Además, vigilie su huerta contra esta peligrosa conchuela permaneciendo en la fruta madura y ver si tiene el mismo daño de control.

Los pulgones introducen sus órganos chupadores en los tejidos verdes de las plantas prefiriéndole las hojas, produciendo excrecencias semejantes a las que confundirán con la coccina.

Este insecto se combate mediante pulverizaciones con agua de la maceración de 100 gramos de aceite de agua de té, 100 gramos de agua de jazmín y 20 litros de agua, previamente calentada hasta poco anterior que hierba. Al agua se le habrá agregado 300 gramos de carbonato de sodio y de 24 horas y cuando el líquido esté listo se echará a 70 grados más o menos y se cuele en una aspiradora o colador fino. Se comparten los 100 litros de agua y se agrega una taza de polvillo de calcio concentrado 3% Baume, o bien 200 gramos de jazmín y 20 litros de agua, previamente bien disuelto en agua y también se recomiendan las pulverizaciones con sulfato de níquel al 40 gramos (Black Leaf 40) que se vende en el comercio y que se diluye en dosis de un litro por cada 50 litros de agua. Agregando el jabón polivitílico se obtiene el caso del agua de tabaco.

Si desea consultar cualquier materia relacionada con el combate de las pestes de las plantas recurra al Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Agricultura, teléfono 22004, calle 44, Quinta Normal. Santiago.

No habrá podido darse aún la preparación ideal, pero los resultados que se han obtenido son bastante alentadores.

PREVIEN Y COMBATE ESTA PLAGA CON PULVERIZACIONES DE CALCIO AL 1.5 O. ESTA TRATAMIENTO SE PUEDE REALIZAR CONJUNTAMENTE CON EL AGREGADO DE EL jabón polivitílico en el caso del agua de tabaco.

Si deseas consultar cualquier materia relacionada con el combate de las pestes de las plantas recurra al Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Agricultura, teléfono 22004, calle 44, Quinta Normal. Santiago.

No habrá podido darse aún la preparación ideal, pero los resultados que se han obtenido son bastante alentadores.

SAUCOS.— Una de las plagas más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diversas

de insectos.

PULGONES.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

SAUCOS.— Una de las más comunes que ataca a los saucos, ciruelas, almendros, etc., son las diver-

sas de insectos.

## GODOY VENCIO POR K. O. AL 2.º ROUND AL PERUANO URLICH

LA VICTORIA DEL CHILENO FUE ESPECTACULAR Y OVACIONADA POR LA CONCURRENCIA

Es indudable que las peleas entre pesos pesados despertaron gran interés entre los "fanáticos" santiaguinos y especialmente cuando uno de los rivales era el campeón sudamericano Arturo Godoy. Pintado de esto fué la enorme cantidad de público que asistió al anfiteatro Carpolán con motivo de realizar en dicho local el match entre Arturo Godoy y el peruano Juan Urlich.

Sólo inició el espectáculo con un match a 6 rounds entre Mario Gúsgaro y Gerardo Díaz. Fue un combate reñido y de alternativas de escaso interés siendo declarado el match en empate.

El 2º match a 6 rounds estuvo a cargo de Carlos Rendich (61.500 Kgs.) y Eliseo Tobar (63 Kgs.). En este encuentro hizo su debut de profesional en esta capital el excelente liviano Rendich.

Tobar encontró un contendiente muy difícil, pues no pudo emplear sus condiciones físicas durante el primer round.

En la segunda vuelta Tobar atacó con su decisión pero fue superado por la mejor técnica de su rival. Rendich localizó certos derroches a la cara.

Rendich empezo a imponerse con facilidad desde la 3ª vuelta. En los rounds sucesivos Rendich aplicó potentes golpes de preferencia a la cara, los que desmoronaron completamente a Tobar quien sólo se mantuvo en pie debido a su dureza.

Terminados los 6 rounds, fué declarado vencedor por puntos Carlos Rendich.

La presentación de Rendich fué discreta y perdió numerosas ocasiones para ganar por K.O. Sin embargo, Rendich será un profesional de porvenir.

**EL SEMIFONDO**

Mario Salinas (58.200 Kgs.) y Eugenio Vera (58.800 Kgs.) fueron los encargados del semifondo a 6 rounds.

La pelea se inició con un round violento y rápido, en el

que hubo una débil ventaja de Salinas, público aplaudió el accionado del 2º round, especialmente en los cambios de golpes, en los que Salinas, más rápidos, caían con facilidad al estomago.

Un buen derecho de Salinas derribó a Vera por 9 segundos, poco antes de terminar el round.

Las acciones se hicieron más débiles en el 3º round, pues Salinas boxeó a voluntad, dejando continuamente a Vera fuera de distancia.

Vera se mostró arrebatado y resistente, pero sus escaños comicios no le permitieron su ventaja durante todos los rounds.

Salinas se mostró como siempre: agil y inteligente para aprovechar los blancos; sin embargo, poco efectivo.

La faena y lluviosa vuelta fue de escaso interés, notándose Salinas algo agotado.

Godoy, agazapado entró de un principio a combatir al cuerpo. Sin embargo, el peruano no se defendió con éxito y en los

últimos momentos, ambos se emplearon a fondo.

**UN K. O. ESPECTACULAR**

El chileno inició en el segundo round la ofensiva en forma efectiva, alcanzando la mandibula del peruanos con un izquierdo, seguido de un hook de derecha, golpes que Urlich pareció sentir. Separados por el refresco, se reunió en la "Liga Francesa" y hablando atropelladamente cambiaron impresiones sobre el ataque, y en la tensión de la situación actual... Todo "extranjero" que se les acercara encontró que estos grandes hadidios olvidado, como en un caso de subita amnesia, el resto del universo... Paris... París... París...

Charles Boyer, el amante ideal, el romántico, cantaba con tal fuerza que a poco me ensordece

... de pronto se echó a llorar como un niño... "Paris está libre" y sin avergonzarse

de sus lágrimas reanudó su canto en punto, mientras los demás lloraban por las mesas...

Victor Francen, siempre tan compuesto y flamenca, estaba transformado. Lloraba también... y cantaba... Me habló en francés... "Es el día más feliz de mi vida... Toda mi familia está en París... pensas lo que han sufrido... pero ahora están LIBRES"... "Aux armes Chouans, formez vos battalions!"

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantenía su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

Los ánimos permanecieron el campeón chileno en el ring recibiendo las felicitaciones de sus admiradores.

La victoria del chileno ha revelado que Godoy cuidó su entrenamiento, consiguiendo una de sus más brillantes victorias, donde demostró que aún mantiene su punch, como también su actividad muscular.

Celebraron el triunfo de Godoy, ya que es de uno de los pocos valores que tiene nuestro nacional en el profesionalismo.

Urlich no pudo desempeñarse, pues el chileno no le dió tiempo

para preparar su defensa y no fué capaz de resistir el castigo.

Terminada la cuenta el referee alzó la diestra de Arturo Godoy, declarándolo vencedor por K.O. al minuto y medio de pelea del segundo round.

La victoria del chileno fue ovacionada por la concurrencia.

HOY SE BENEFICIAN  
LOS EMPLEADOS  
DEL T. COUSINO

Con un gran festival artístico y clásico se bendicen hoy los empleados de minas y tolva, que trabajan en el T. Cousino. Ac-  
tuarán artistas de radio y teatro, co-  
mo el Sodre, Quiddigaro, Machi Vi-  
llalba, Gervardo, Félix, etc. El am-  
plio programa incluirá Eurotope Mu-  
sical. Una exhibición de tres grandes pa-  
rejas de danza. Además habrá regalos a los

ESTA NOCHE EN EL  
CAUPOLCÁN SE  
BENEFICIA LA SOC.  
PROT. DE ANIMALES

Hoy noche a las 21.30 horas, en  
el Teatro Caupolican se celebra la  
festa de gala a beneficio de la Sociedad  
Protectora de Animales. La actividad  
se suspendió por el plan de  
austeridad de la Caja de Empleados. For-  
meramente se realizó en el salón se-  
gundo piso del Teatro Caupolican la  
exhibición de la exitosa película argen-  
tilana "Los rivales" por Hugo del  
Gallo, Luis Sandrini y además un  
amplio programa de variados  
programas artísticos y nocturno.  
Llegados al país.

BENEFICIO DE LOS EE.  
DEL BALMAGEDA

Un festival de proporciones es el  
que se anuncia para mañana a be-  
neficio de los empleados del Teatro  
Balmaceda. Hoy una cincuentena de  
artistas de radio y teatro, como  
el Sodre, Quiddigaro, Machi Vi-  
llalba, Gervardo, Félix, etc. El am-  
plio programa incluirá Eurotope Mu-  
sical. Una exhibición de tres grandes pa-  
rejas de danza. Además habrá regalos a los

ESTA NOCHE EN EL  
"LA QUINTRALA"

Misma víspera celebrará su se-  
gundo aniversario el boleto "La Quint-  
rala", cuya recaudación irá a beneficio  
de nuestra sociedad.  
Los amigos que han asistido este  
año a las reuniones matutinas para  
medir los triunfos conseguidos  
están de enhorabuena.

ESTA NOCHE EN EL  
PERSONAL DEL PERSO-  
NAL DEL CARRERA

Cada noche los amigos en este mes  
de noviembre del teatro Carrera, ca-  
yendo su función anual de beneficio  
a su vez oportunidad lo harán en la  
puesta nocturna de modismo vísperas  
a las 11.30 horas.

La primera noche del programa es  
para el repertorio de las películas  
"Bárbara", por María Félix y  
"Los rivales", por Luis Sandrini y  
Hugo del Carril, producciones  
de su segundo aniversario. Pa-  
ra las jóvenes amigas de los  
programas a cargo de los Hermanos  
Moreno, el Trío Moreno, quienes se  
cuelgan el 2 de enero para Lima, el  
estilo chileno Alida Salas, el  
bailarín Alejandro Lira y los or-  
questistas Buddy Day y la típica  
Cobras.

"ZOCOTÉN" DEBUTA HOY  
EN EL 10 DE JULIO. MA-  
NAHA EN EL IMPERIAL

La noche del Teatro Díaz de  
la noche 10 se cuerda hacer una grata  
invitación en sus programas diarios  
con motivo de las festividades de  
Pascua y con tal motivo  
presenta en las funciones  
de hoy el gracioso cómico de fa-  
brica internacional "Zocoté" y su  
compañía. Mañana las funciones del  
Teatro Imperial debutará "Zo-  
coté" y sus tracciones cómicas  
y musicales.

La fina gracia y la sana hilada  
de este espectáculo, ade-  
más de ser presentado en el  
momento escénico del teatro con-  
truye un suceso de proporciones  
grandes. Mañana las funciones del  
Teatro Imperial debutará "Zo-  
coté" y sus tracciones cómicas  
y musicales.

CAUPOLCÁN

HOY: Vermouth a las  
5.45 p.m.

Hugo del Carril y Luis  
Sandrini en "LOS  
DOS RIVALES".

Además: Gene Autry en  
la clásica aventura:

"LA BALA FATAL".

También 4. a función  
de "LOS TEMERARIOS del  
CÍRCULO ROJO".

Noche: las 9.45 p.m.  
BENEFICIO DE LA SO-  
CIEDAD PROTECTORA  
DE ANIMALES

# METRO

**HOY**

**estreno MANANA**

**NOCHE 10 P.M.**

**Premiere**

**PRO SANTUARIO,**

**DE LA PATRIA**

**ISU HISTORIA DE AMOR**

**HARÁ VIBRAR TODOS LOS**

**CORAZONES!**

**SOMBRAZOS**

**EN LA NIEVE**

(SONG OF RUSSIA)

**Robert TAYLOR**

**SUSAN PETERS**

**Metra Goldwyn Mayer**

**HOY**

**ULTIMO DIA!**

**JESSIE MACDONALD**

**NELSON EDDY**

**ROSE MARIE**

**Metra Goldwyn Mayer**

# TEATRO MUNICIPAL

HOY, 6 P. M.

MARGARITA SALVI  
presenta a sus alumnas y alumnos en un  
CONCIERTO EXTRAORDINARIO

de fin de curso.

Lucy Larrain — Lucy Mehbo — Olguita  
Bravo — Maria Glode — Dorita Loire —

Anita Vergara — Laurita Didier y otras

DUOS — CUARTETOS — SOLOS

Localidades en venta:

BOLETERIA: FONO 31407

"LA TIA DE CARLOS"  
REESTRENO CORDOBA

Pasado mañana sábado reestrenará  
Luis Cordero la graciolísima co-  
media inglesa en tres actos, original  
de Brandon y Thomas, y que ha si-  
do adaptada a los idiosomas, "La  
Tia de Carlos", en versión original  
de Lenka Franklin.

"La Tia de Carlos", fué llevada a  
escena hace poco tiempo por Luis  
Cordero en el Imperio y su presenta-  
ción convenció uno de los éxitos  
más ruindosos de la competencia.

CINE, TEATRO Y RADIO

Está ya lista la última y sensacio-  
nal obra de Luis Cordero, que es

"SOMBRAS EN LA NIEVE"

Hoy en función nocturna y en  
una première de gala a beneficio  
del Santuario de la Patria, el  
Teatro Metro exhibirá la pro-  
ducción titulada "Sombras en la  
nieve", obra cinematográfica de

Luis Cordero.

Señalado interés artístico y con  
un reparto que está encabezado por  
Robert Taylor y Susan Peters.

Como lo indica su título, en in-  
glés, esta producción es un canto a  
la Rusia heroica, y al mismo  
tiempo, un suave romance de amor  
exaltado por la música de Tschaikovsky, cuyas páginas sin-  
fonicas la embellecen por entero.

Su perfecta técnica nos marca,  
con visible realismo de ambiente,  
vida de un pueblo en paz, su  
resistencia heroica ante el ataque  
soviético y el espíritu patriótico  
de una muchacha juvenil. Las  
vividas escenas de una interpreta-  
ción convincente y la habilidad  
directiva para entrañarnos con  
la historia romántica y con su  
fondo musical, son asciertos que  
dan a la cinta un relieve artístico  
de líneas sobre salientes.

Esta producción de la Metro  
que será dada a conocer hoy en una  
función benéfica y patriótica,  
interesará a nuestro público.

Robert Taylor, actualmente al  
servicio del Ejército, obtuvo per-  
miso especial para actuar en esta  
cinta y su trabajo interpretativo  
superó las muchas de sus labores  
anteriores. Lo que ya es bastante  
decir, y la joven actriz Susan  
Peters, con sus matices expresi-  
vas y sus detalles de contrastes.

El encarnar a la muchacha cam-  
pionera se coloca en sitial prefe-  
rente entre las estrellas de hoy,  
ofrece a la película un

motivo ruso logrado con vigor  
y belleza.

PARA ROMANCE, PARA ARMONIAS, PARA HONDO  
SENTIR DRAMATICO NO DEBES DE VER ESTE  
FILM GRANDIOSO CON LA ORQUESTA DE BO-  
RRACH MINEVICH Y SUS ARMONICAS.

FOTO: MELISSA DE PIZZOLI Y  
CARLOS RODRIGUEZ. DIRECCION: RUBEN  
MOLINA. MUSICA: RUBEN MOLINA. DISEÑO:  
ROBERTO RODRIGUEZ. PROPIEDAD: METRO

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE  
HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 a 23.30 P.M.

ESTRENO EN CHILE<br

